

# XIII. KERÜLETI HÍRNÖK



XXII. ÉVFOLYAM 14. SZÁM

ANGYALFÖLD–GÖNCZ ÁRPÁD VÁROSKÖZPONT–ÚJLIPÓTVÁROS–VÍZAFOGÓ

2016. JÚLIUS 14.



**Közoktatás** Az önkormányzat szerepet vállal a problémák megoldásában

## Gondtalan vakáció?



A kormány 2013-ban a gazdaságosabb működtetésre hivatkozva vette el az iskolák fenntartásának jogát az önkormányzatoktól. Most, három év elteltével pedig az állam az azal érvel, hogy a helyhatóságok nem voltak jó gazdái az oktatási intézményeknek, ezért a tanodák működtetésének teljes államosítá-

sában látta a megoldást. Többek között emiatt is foglalkozott a képviselő-testület legutóbbi ülésén a közoktatás helyzetével, kerületi feltételeivel, a köznevelés anomáliáival. Azt sem lehet figyelmen kívül hagyni, hogy egyre erősödik a szakmai és civilszervezetek, valamint a szülők elégedetlensége is.

Ahogy az Holopné Schramek Kornélia polgármesterrel készült interjúnkból is kiderül, mindezek ellenére a kerület továbbra is arra törekszik, hogy az önként vállalt feladatai továbbvitelével hozzájáruljon a helyi köznevelési rendszer működtetéséhez az eredményesebb oktató-nevelő munka érdekében.

Számos kiegészítő szolgáltatás mellett például az aktív táboroztatásban is szerepet vállal. *(Képünkön a kerület legsokszínűbb tábora, a Margitszigeten működő Petőfi Sándor Napközis Tábor, melyet a rászoruló családok szociális alapon, jutányos áron tudnak igénybe venni.)*

*Részletek az 5. oldalon*

### Koszorúzás

2. oldal



Születésnapja alkalmából július 5-én koszorúzási ünnepséget tartottak Horn Gyula egészalakos portrészobránál a Gyermek téren. A kerületiek virágokkal emlékeztek meg a három éve elhunyt politikusra, díszpolgárunkra.

### Fagyizunk

8. oldal

Nyáron a fagyilt a legnépszerűbb édesség, azonban az egyik legkönnyebben romló élelmiszer is, fogyasztásakor érdemes odafigyelnünk egy-két apróságra. Mindemellett fontos különbséget tenni a fagyilt és a jégkrém között.



### Semmelweis-nap

9. oldal



Július első napja az egészségügyi dolgozók ünnepe. 1818-ban ezen a napon született Semmelweis Ignác, az anyák megmentője. Kerületünkben hagyomány, hogy ünnepélyesen emlékeznek meg a jeles évfordulóról.

### Evezés Rióba

10. oldal

Szabó Gabriella olimpiai bajnok kajakozó a Honvéd által most már jó pár éve a kerületben tölti mindennapjait. A sportolónő jelenleg a szolnoki edzőtáborban készül Rióra, itt értük utól, hogy érzéseiről és terveiről kérdezzük.



# RÖVIDHÍREK

## Megújuló városrészek

**Akár már egy-két éven belül teljesen új arculatot kaphat a Szabolcs utca vasút melletti területe, és folytatódhat a Teve utca funkcióbővítése, miután idén év végéig várhatóan befejeződik az e helyszíneken lévő, bontásra ítélt házak szanálása, majd megtörténik a bontásuk (képünkön). A bérlő- és tulajdonkiváltások a végéhez közelednek, ám néhány külső tényezőtől is függ a két városrész fejlesztése. A hasznosításra vonatkozó végleges döntést jelentősen befolyásolhatja, hogy kormánydöntés előtt áll a Nyugati liget elnevezésű projekt, melyben a Szabolcs utcai terület is érintett lehet. Az önkormányzat erre és az ingatlanpiac helyzetére — ez utóbbi vonatkozik a Teve utcára is — tekintettel tesz majd javaslatot a fejlesztésekre.**



## Koszorúzás Horn Gyula szobránál



Születésnapja alkalmából Horn Gyuláné és családja, Hiszékeny Dezső országgyűlési képviselő, dr. Tóth József polgármester, a települési és nemzetiségi önkormányzatok, a civilek képviselői, a kerület díszpolgárai július 5-én megkoszorúzták Horn Gyula egész alakos portrészobrát a Gyermek téren. Kutas László alkotását 2014. július 4-én állította az önkormányzat a Magyar Köztársaság 2013. június 19-én elhunyt egykori miniszterel-

nökének, a rendszerváltás meghatározó, nemzetközileg elismert politikusának, a XIII. kerület díszpolgárának (2004) emlékére. Horn Gyula Budapesten 1932. július 5-én született. Gyermek- és ifjúkorát Angyalföldön töltötte, elemi iskolába is ide járt. Az Országgyűlésnek 1990-től 2010-ig volt tagja. Egykori lakóhelyén, az Újpesti rakpart 11. számú ház falán 2013-ban avatott domborműves emléktáblát az önkormányzat.

## Sokan véleményezték a KÉSZ-t

Lezárult a készülő új Kerületi Építési Szabályzat (KÉSZ) tervezetének partnerségi egyeztetése, amire április–május során volt lehetőség. A főépítési iroda – megköszönve az aktív részvételt – arról tájékoztatta, hogy a városrendezési és építési szabályokat tartalmazó önkormányzati rendelet tervezetéhez nagyon sok észrevétel érkezett a lehető legszélesebb lakossági, szakmai és civil körből; e véleményekről a

képviselő-testület június 23-ai ülésén foglalt állást. A KÉSZ kialakítása, majd véglegesítése a javaslatok figyelembevételével folyik tovább. A rendeletet várhatóan a novemberi képviselő-testületi ülésen fogadják el és 2017 januárjában léphet hatályba. (Az észrevételek és az azokra adott válaszok összefoglalója megtekinthető a [www.budapest13.hu](http://www.budapest13.hu) honlapcímen a főépítési iroda partnerségi egyeztetés oldalán.)



## Nyári szén-monoxid-veszély



**A XIII. kerület ezúton tesz eleget a Fővárosi Kéményseprőipari Kft. (Főkétűsz) kérésének, hogy közösen hívják fel a lakosság figyelmét a kémény- és tüzelőberendezések nyári használatában rejlő veszélyekre, a szén-monoxid-mérgezés kockázatára. Az óvintézkedések elmulasztása ugyanis tragédiákhoz vezethet. Bár nyáron is használatban vannak a gázkazánok, gázüzemű átfolyós vízmelegítők, de a melegben lecsökkenhet a kémény húzatértéke, ezáltal a szén-monoxid visszaáramlik. Gondoskodni kell a megfelelő levegő-utánpótlásról, a jól méretezett légbeeresztőről, a rendszeres szellőztetésről. Veszélyes lehet a karbantartatlan gázkészülék, a lakás nyomásviszonyait megváltoztató konyhai szagelszívó és ventilátor.**

## Polgárőrgyőzelem

Az Angyalföld Polgárőr Szervezet csapatversenyben az első helyen végzett a BRFK Fővárosi Balesetmegelőzési Bizottság által június 25-én megrendezett Polgárőrök Közlekedésbiztonsági Versenyén, amelyen összesen 16 polgárőr mérte össze gyakorlati felkészültségét és elméleti ismereteit. A győzelemmel a XIII. kerületi szervezet megszakította a nyolc éve veretlen Óbuda Polgárőrség sikerszériáját és

biztosította részvételét a versenyorozat országos megmérettetésén. Egyéniben Plutzer Attila első, Plutzer Zsolt pedig második helyezést ért el, és Plutzer Attila vehette át legjobb polgárőr számára felajánlott különdíjat is. Takács Ferenc, az Angyalföld Polgárőr Szervezet elnöke elismerően szólt a résztvevők fáradságát nem kímélő felkészüléséről, amelyhez a szervezet is jelentős támogatást nyújtott.



## Elhunyt Bényei Károly



2016. július 6-án, életének 83. évében elhunyt Bényei Károly, a Berzsényi Dániel Gimnázium nyugalmazott pedagógusa és igazgatója, a kerület díszpolgára. 1934. május 22-én született Gödöllőn. Matematika–fizika szakos tanári diplomájának megszerzését követően a XIII. kerületben valósította meg pedagógiai elveit és terveit. 54 éves tanári pályafutása két iskolához kötődik: 1956-ban a 12 évfolyamos Pannónia utcai Általános Iskolában és Gimnáziumban kezdődött, 2010-ben a Berzsényi Dániel Gimnáziumban végződött. Emellett esti iskolában felnőtteket is tanított. A hátrányos helyzetű gyermekekkel túlszűfolt, két műszakos tanítási rendű Pannónia utcai iskola nagy erőpróbát jelentett a tanári kar számára. Bényei tanár úr 15 évig, a gimnázium 1971. évi megszüntetéséig tanított itt, majd a Berzsényi Dániel Gimnáziumba került, ahol közel két évtizedes pedagógiai munkáját követően, 1990 és 1995 között a gimnázium igazgatójává választották. 1996. évi nyugdíjazását követően is egészen 2010-ig tanított. Nevéhez fűződik a 6 évfolyamos matematika tagozat létrehozása, melynek köszönhetően az iskola tanulói kiemelkedő eredményeket értek el. Tudományos munkásságát dicséretileg két megjelent matematikai feladatgyűjteménye és pedagógiai folyóiratokban megjelent publikációi. A gimnáziumi matematikatanárok munkaközösségének a vezetőjeként és a kerületi igazgatói közösség ügyvivőjeként is jelentős érdemeket szerzett. A magas szintű tudást a humánum példáival és tiszteletével ötvözve adta át diákjainak. Kötelességének tartotta a tehetséges tanítványok ösztönzését, az iskola hírnevének öregbítését, mellyel jelentősen hozzájárult ahhoz, hogy az iskola nevelőtestületének munkáját 1996-ban Pro Urbe Budapest Díjjal ismerték el. Az első között, 1997-ben lett városrészi díszpolgára. Szakmailag és módszertanilag kiválóan képzett, igényes, a diákokat szerető és tisztelő, új utakat kereső pedagógust vesztettünk el személyében. Temetéséről később intézkednek. A XIII. kerület önkormányzata saját halottjának tekinti és emlékét megőrzi.

# Kitüntetett köztisztviselők

Június 30-án, a Közszolgálati Tisztviselők Napja alkalmából a polgármesteri hivatal és a közterület-felügyelet munkatársainak részvételével megtartott ünnepségen kiemelkedő közszolgálati tevékenységéért címzetes vezető tanácsosi címet kapott *Muraközi Réka*, a polgármesteri iroda munkatársa, címzetes főtanácsosi címben részesült *Kovács Eszter*, az igazgatási osztály munkatársa, címzetes főmunkatársi címet kapott *Szabó Józsefné*, az adóügyi osztály munkatársa, szakmai tanácsadói címben részesült *Holczerné Licska Katalin*, a szociális és köznevelési osztály munkatársa és szakmai főtanácsadói címet kapott *dr. Bálint Erika*, a jegyzői és jogi osztály munkatársa.



A Köztisztviselői Vándordíj nyertese, vagyis az Év Köztisztviselője – a kollégák szavazatai alapján – *Unger Tiborné*, a jegyzői és jogi osztály munkatársa lett (*képünkön*).

**Kiss-Karácsony Éva**, a jegyzői és jogi osztály munkatársa a Köz Szolgálatáért Érdemjel Arany fokozata kitüntetést vehette át **dr. Pintér Sándor** belügyminisztertől.

## ANGYALFÖLDI MÉDIA KÖZALAPÍTVÁNY

A helyi önkormányzat által alapított Angyalföldi Média Közalapítvány (a továbbiakban: Közalapítvány) a 2015. évben is az alapító okiratban meghatározott célok, feladatok teljesítése érdekében szervezte működését. A Közalapítványt a Fővárosi Bíróság a 12 Pk.60982/96/5. számú végzésével 6386. sorszám alatt vette nyilvántartásba.

A Közalapítvány a 2015. évi működéséről közhasznú szervezetként egyszerűsített éves beszámolót készített.

A mérleg- és eredménykimutatás főbb adatai a következők:

Megnevezés	Előző év	Tárgyév
<b>Mérleg</b>		
Befektetett eszközök	8 645	22 321
Forgóeszközök	1 697	647
Aktív időbeli elhatárolások	94	94
<b>Összesen:</b>	<b>10 436</b>	<b>23 062</b>
Saját tőke	-1 303	328
Kötelezettségek	185	178
Passzív időbeli elhatárolások	11 554	22 556
<b>Összesen:</b>	<b>10 436</b>	<b>23 062</b>
<b>Eredmény-kimutatás</b>		
<b>Bevételek</b>	<b>20 896</b>	<b>24 133</b>
– kapott támogatás	19 674	22 998
– egyéb (vállalk., kamat)	1 222	1 135
<b>Ráfordítások</b>	<b>22 329</b>	<b>22 502</b>
– anyagjellegű ráfordítások	20 317	20 126
– személyi jellegű ráfordítás	0	0
– értékcsökkenés	2 012	2 371
– egyéb ráfordítás	0	5
<b>Eredmény (tőkeváltozás)</b>	<b>-1 433</b>	<b>1 631</b>

ANGYALFÖLDI MÉDIA KÖZALAPÍTVÁNY KURATÓRIUMA

**Interjú** Fábrián-Brocskó Márta, a főfelügyelő

## „Csak az jöjjön, aki bírja...”

**Fábrián-Brocskó Márta 2015. április 1-je óta vezeti a XIII. Kerületi Közterület-felügyeletet. Ez alkalomból kérdeztük az eddigi tapasztalatairól.**

– *Vezetőként hogy érzi magát?*

– Az elmúlt évben végzett munkára visszatekintve, alapvetően elégedett vagyok. A célkitűzéseket sikerült teljesítenünk. Ezt bizonyítja, hogy a képviselő-testület egy tartózkodással elfogadta a felügyelet tavalyi beszámolóját. Hivatalba lépésemkor határozott a testület a szervezet létszámbővítéséről, ezért meg kellett teremteni ennek feltételeit. Megkezdtük a folyamatos, 24 órás szolgálatellátást. A videokamerás térfelügyeleti rendszer operatórközpontja új körletbe költözött és folyamatosan fejlesztjük. A központ még nagyobb szerepet kap a szabálysértések és -szegések megelőzésében, szankcionálásában. Tájékoztató füzeteket készítünk, a legújabbhoz a napokban kezdtünk hozzá, címe: Mit kell tudni a XIII. kerületi videokamerás térfelügyeleti rendszerről? Mindent egybe vetve a közterület-felügyelet nem az a terület, ahol egy percre is hátra lehetne dőlni. A közrendet veszélyeztető magatartásformák ugyanis kezelhetőek, de gyógyíthatatlanok. Megszüntetésükre nincs lehetőség, mindössze a visszaszorítás tűzhető ki reálisan.

– *Milyen munkarendet alakított ki?*

– Mivel a felügyelet vezetése folyamatos készenlélet igényel, a hagyományos értelemben vett munkarendről nem beszélhetünk. Reggel a szolgálatba lépők eligazításával kezdem a napot. Ezután a rendszeresen ismétlődő feladatok következnek: megválaszolom a felügyelethez érkező levelek egy részét, ellenőrzöm a szolgálatban lévők tevékenységét, szervezem a társszervezetek és hatóságok megkereséseinek teljesítését, a velük való együttműködést. Folyamatosan kapcsolatot tartok a polgármesteri hivattal, az önkormányzati intézményekkel, valamint a velünk együttműködő rendészeti és más szervekkel. Emellett ellátom a polgármesteri hivatal közbiztonsági referensi munkakörét. Ez azt jelenti, hogy ha az éjszaka a lakosságot érintő rendkívüli esemény következik be, például egy tűzeset vagy gázrobbanás – a riasztás után azonnal a helyszínre megyek, közreműködöm a szükséges intézkedések végrehajtásában. A két munkakör külön-külön is megszákítás nélküli készenlétre kötelez. Az LGT Ilyen a bokszt című örökzöldjével szólva: „Csak az jöjjön, aki bírja, aki tudja, hogy végigcsinálja...” Az önkormányzattól kapott teljes bizalom nélkül nem tudnék megfelelni az elvárásoknak.

– *Mennyire elfogadott a közterület-felügyelők munkája? Mit tesznek azért, hogy javuljon a megítélésük?*

– Tapasztalataim szerint azok a polgárok, akikkel jogsértő magatartásuk miatt kerülünk kényszerű kapcsolatba, ritkán örülnek a figyelmeztetésnek, a szankcionálásnak. Azok viszont, akiknek az érdekében fellépünk, kivétel nélkül helyeslik intézkedéseinket, olykor keveslik is fellépésünk szigorát. A kerület lakosságának túlnyomó többsége a magáénak érzi a helyi közterület-felügyeletet. Naponta sok bejelentést, segítő észrevételt kapunk, és sokan a pozitív tapasztalataikról, intézkedéseink hatásá-

teink rendjét a városrészen áthaladva, vagy ideiglenesen itt tartózkodva veszélyeztetik.

– *Van-e olyan terület, ahol a korábbi állapothoz képest látványos előrelépést értek el?*

– Igen, a végrehajtott figyelmeztetések és szankcionálások között jelentősen nőtt a helyi önkormányzati rendelet megsértőivel szemben alkalmazott fellépések száma. Ez jó hír azoknak, akik nem örülnek a zöldterületeken parkoló autóknek, ám rossz azoknak, akik nem törődnek a környezetük védelmével. A kerékbilincselést is azokkal szemben alkalmazzuk, akik úgy gondolják, hogy külföldi rendszámú autójuknak vagy épp gátlástalansá-



ról is tájékoztatnak bennünket. A közterület-felügyelet tevékenységéről sok a hamis és alaptalan vélekedés, ezért a munkánkat meghatározó jogszabályokról igyekszünk tájékoztatni az érdeklődőket. Ezt a célt szolgálja az említett kiadványunk és az önkormányzati honlap közterület-felügyeleti rováta is. Munkatársaim csak abban az esetben szabják ki a jogszabályban meghatározott bírságot, ha nincs lehetőségük a figyelmeztetésre.

– *Tavaly a megbírságolt személyek 18 százaléka volt csak XIII. kerületi lakos...*

– Talán meglepő, de a kerületi lakosok közül még a 10 százalékot sem érte el a jogsértők száma. A 18 százalékba ugyanis beletartoznak azok a gazdasági vállalkozások is, melyek visszaesők, vagy amelyeknek itt van a bejelentett székhelye. Számomra ez az adat egyértelműen azt jelenti, hogy a közterület-felügyelet az itt élők érdekében végzi a munkáját, és túlnyomórészt azokat bírságoljuk, akik közterüle-

guknak köszönhetően ott állhatnak meg, ahol akarnak.

– *Van-e lehetőségük arra, hogy beleszóljanak a rendeletek megalkotásába, észszerű megváltoztatásába?*

– Tapasztalatainkat a Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság rendszeres fórumán, a Közterület-felügyeleti Vezetők Klubjában osztjuk meg a társszervezetekkel, és azokat a FŐRI továbbítja a jogalkotóknak. A helyi rendeletekkel összefüggő javaslatainkat a képviselő-testület szakbizottságán keresztül juttatjuk el a grémiumhoz. A közúti közlekedés szabályozásával kapcsolatos javaslatainkról rendszeresen tájékoztatjuk a BKK-t.

– *Ha lehetne egy kívánsága, mi lenne az?*

– A közterület-felügyeleten foglalkoztatott köztisztviselők fizetése csaknem tíz éve nem emelkedett. Ha lehetne, azt kívánnám, hogy ez a helyzet mielőbb jelentősen és pozitív irányba változzon.

■ KASSAI GIZELLA

**Zöldfejlesztés** Újabb helyszínek fiatalodnak meg

# Közparkok és az érzelmi kötődés

**Több helyszínen is tovább folytatódik idén a lakótelepi közterületek, parkok megújítása, miután a képviselő-testület elfogadta az AngyalZÖLD+ programjának Lakótelepi közterületek komplex fejlesztése alprogramja időarányos teljesítéséről és a további feladatokról szóló tájékoztatót. Az eddigi fejlesztések a Lendületben a XIII. kerület nevű ciklusprogramban meghatározottaknak megfelelően, jó ütemben és színvonalon, a lakosság bevonásával valósul meg. A városrész lakótelepein összesen 671 ezer négyzetméternyi rekreációs célú zöldterület található, melyek növényállománya számottevően növeli a kerület biológiailag aktív felületeit.**

A lakótelepi átfogó felújítások első helyszíne az Országbíró lakótelep volt. A közterületekkel kapcsolatos lakossági igények felmérését követően konszenzusos koncepcióterv készült el és valósult meg. A Kárpát utcai lakótelep közparki és közterületi fejlesztése, a terület komplex megújítása több ütemben, 2013–2015 között történt, míg a Vízafogó lakótelep rekonstrukciójának során megtörtént a játszótér és a pihenőpark megújítása, a zöldfelületek fejlesztése, a talajvízes öntözőhálózat bővítése, a közvilágítás fejlesztése; emellett fő szempont volt a lakótelephez fűződő érzelmi kötődés megerősítése, ezért helytörténeti tanösvényt hoztak létre. A Vízafogó lakótelep zöldterületi megújításának második üteme idén ősszel kezdődik.

A Gidófalvy Lajos lakótelep átfogó zöldfelületi felújítása jelenleg a harmadik üteménél tart: idén

megvalósul a pihenőpark fejlesztése, folytatódik a közvilágítás bővítése, továbbá talajvízes öntözőhálózatot alakítanak ki. A fejlesztések részeként még 2014-ben a Tüzér utcában elkerített játszótér és egy kamaszoknak való közösségi teret alakítottak ki, bővítették a közvilágítását. Tavaly a nagy játszótérrel újították fel és a közvilágítást. A beruházásról a Transparency International megállapította, hogy szabályszerű és korrupciómentes volt.

Az Árpád hídfő közparki területeinek megújítása 2014-ben kezdődött az épületek közötti pihenőtér, támfalrendszer és csobogó kialakításával. A Jakab József utcai részen a játszótér térszerkezete átláthatóbb lett, bővült a közvilágítás, új játszószerkezeteket helyeztek ki. Idén a játszótér komplex felújítása következik, benne a közvilágítás bővítésével, talajtakarók és évelők telepítésével. A további fejlesztési



Fotó: flyvideo

**A Tahi utcai lakótelepi beruházás a program egyik leghangsúlyosabb fejlesztése**

igényekről pedig a lakossági egyeztetés megkezdődött. A lakótelep eme része átfogó rendezésének kiemelt aktualitást ad a Göncz Árpád városközpont kijelölése.

A Béke utca Tatai úti lakótelep zöldterületi adottságai jelentős mértékben eltérnek a kerület többi lakótelepétől: zöldterületeit jellemzően a négyszintes panelépületek által körülölelt kertek alkot-

ják. A Futár utcai lakótelep egyetlen nyitott közparki területe, felújítását 2014-ben kezdték, majd a közvilágítás fejlesztése következett, 2016 második felében pedig a Futár utcai zöldterület átfogó, pihenőparki fejlesztését készítik elő a Szent László utcai udvarok felújításával párhuzamosan.

A Tahi utcai lakótelepi beruházás a program egyik leg-

hangsúlyosabb fejlesztése, melyet a kerület egy májusi közvélemény-kutatással alapozott meg. Eredményképp a Madarász Viktor és Tahi utcák közötti tömb átfogó közterületi felújítása és zöldfejlesztése készül el az öntözés biztosításával, virágfelületek telepítésével, valamint a forgalmi és parkolási rend újragondolásával.

**Szökőkutak** Az Árpád hídfő és a Dagály park vízi tárgyai

## Madarak a kútkáván

**A kerület szökőkútjait bemutató, a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. közterületi divíziójának segítségével készülő sorozatunk negyedik részében az Árpád hídfő pihenőparkjának és a Dagály park közkertjének vízi műtárgyaival ismerkedhetünk meg.**

### Az Árpád hídfő pihenőparkjának vízfilm csobogója

A Róbert Károly körút 20. és 22. közötti közparkot 2014-ben újították fel, ennek a beruházásnak a részeként helyezték ki az egyedi terv alapján megalkotott szökőkutat (felső kép). A kertépítészeti terv része volt, hogy a pihenőparkot vízfellellettel gazdagítják. A nagy forgalmú Árpád hídfőfelhajtón hőmpolygó autóáradat ellenpontja az öreg árnyas fák alatt létrehozott pihenőpark. A környezet megújulása során szinttelalással alakították ki virágzó évelő ágyásokat, amelyek között több szék és pad áll a lako-

sok rendelkezésére, a csendes feltöltődésre. A pihenőpark látványát és esztétikai értékét növeli a vulkanikus kőzetfelszínen végigcsorgó vízfelfelület, amely egy kiülésre és napozásra alkalmas faburkolat alól csorog ki és folyóként gyűlik össze. A látványos szökőkút vízmozgását automatikus vízforgató rendszer biztosítja. A vízfilm a madarak itatására is alkalmas, és további előnye, hogy párasító hatásával jótékonyan befolyásolja a mikroklímát. Az üzemeltetés takarékos, mivel a berendezést úgy tervezték meg, hogy az ne legyen vízpazarló. Mindent egybevetve, a környezettudatosság egyik hatékony példája ez a megoldás.

### A Dagály park közkertjének szökőkútja

A Dagály utca 20. melletti közkert 2010-es felújítása során létesített – egyedi fémház-felépítményű – nyílt fűvókás rendszerű szökőkút a Technoconsult Kft. gyártmányú (alsó kép). Vízképe automatavezérlésű; a kör alakú vízmedence közepén függőleges, habosított vízoszloppal és a szélén körbefutó ferde esésű vízszugarakkal, alsó megvilágításával impozáns látványt nyújt. A medence szélére ki lehet ülni. A vízkép állandóan változik, amit számítógép által vezérelt automatika irányít. Naplemente után alsó megvilágítással válik attraktívabbá a kút, amelyet előszeretettel szemlélnék a környéken élők. A városesztétikai élmény mellett ez esetben is fontos a mikroklímára kedvező befolyású párasító hatás. A szökőkút körül ülőfelületeket ala-



kítottak ki annak érdekében, hogy a környékeliek megpihenhessenek. A pihenőparkban a vízkép látványát

több irányból élvezhetik az erre járók. Télen fémházikó takarást kap a kút a védelem érdekében.

**Közoktatás** Az önkormányzat szerepet vállal a problémák megoldásában

# Új helyzet – újabb gondok

**Az oktatás kerületi feltételeit két napirendben is tárgyalta a képviselő-testület legutóbbi ülésén. A téma két dolog miatt is különösen aktuális. A közelmúltban jelentette be a kormány az önkormányzati oktatási intézmények teljes államosítását, ugyanakkor a köznevelés és intézményrendszere területén mutatkozó anomáliák miatt növekszik a szakmai (pedagógiai) és civilszervezetek, valamint a szülők elégedetlensége. Kérdéseinkkel Holopné Schramek Kornélia alpolgármestert kerestük fel.**

A kormányzat 2010-ben kezdte meg a közoktatási rendszer átalakítását. Az önkormányzati általános és középiskolákat 2013. január 1-jével államosították. Oktatási intézményeink is – önkormányzati működtetés mellett – a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) irányítása és fenntartása alá kerültek.

– Az eltelt három év már elég tapasztalatot ad ahhoz, hogy véleményt lehessen alkotni arról: mennyire vált be az új rendszer?

– Egy jól és hatékonyan működő, korszerű helyi iskolarendszert vettek át tőlünk. De sajnos tapasztalataink alapján az a véleményünk, hogy 2013 előtt az iskoláink hatékonyabban és eredményesebben szolgálták a helyi település érdekeit, a települési önkormányzati fenntartás emberközpontúbb és célirányosabb volt. Önkormányzatunk felelősséggel, határozott, körültekintő szakmai irányítással működtette az iskolákat, jó színvonalú, sikeres, problémamentes üzemeltetéssel. Ehhez a feltételeket az évek során megteremtettük. Az iskolák fenntartására, fejlesztésére 2010-től 2012 végéig közel 16 milliárd forintot fordítottunk, az állami támogatás a három év alatt mindössze 4,5 milliárd forint volt.

– Milyen tények támasztják alá a helyzet romlását?

– Sajnos az iskolák állami fenntartásbavételével kapcsolatban a 2012-ben megfogalmazott aggályaink beigazolódtak. Néhány dolgot felsorolnék a teljesség igénye nélkül. Fejlesztések nem történtek, évről évre halasztódnak az épületfelújítások. A kötelezően alkalmazandó kerettantervek és tankönyvek csorbították az iskolák szakmai önállóságát. A pedagógusok munkaterhének növelése, a kötelező óraszám emelése, a túlóradíjak, helyettesítések elmaradása, a minőségi munkavégzés elismerésének megszűntetése devalválja az életpályamodell nyújtotta béremeléseket. Az informatikai ellátottság is megsínylette a hároméves fejlesztés, korszerűsítés elmaradását. A használati szerződésben foglaltaknak megfelelően önkormányzatunk folyamatosan ellátta és ellátja a taneszközök karbantartását. Ez-

zel sikerült elérni, hogy az átadott 190 db interaktív táblából 163 db üzemel a mai napig, és valamennyi iskolában rendelkezésre állnak működőképes számítógépek.

– 2013-ban a kormányzat gazdaságosabb működtetésre hivatkozva vette el az iskolák fenntartásának jogát az önkormányzatokról. Három év elteltével, pedig az állam azzal érvel, hogy az intézkedés azért volt szükséges, mert az önkormányzatok nem voltak jó gazdái az iskoláknak, így a tanodák működtetésének teljes államosításában látatják a megoldást.

– A megállapítás, amire hivatkoznak, valótlan. A teljes államosítással a kormányzat egy saját maga által előállított problémára ismételt rossz választ ad. Magasan képzett szakemberek dolgoztak az önkormányzatnál és irányították az oktatásügyet. Az állami fenntartásba vételt követően 90 százalékuk átment a KLIK-be. Most akkor ugyanazon kollégák rögtön hozzáértő szakemberekké váltak? Furcsa és elgondolkodtató, hogy ma Magyarországon az alapítványoktól kezdve az egyházakon keresztül bárki lehet iskolafenntartó, kivéve a jelenleg is nagy tapasztalatokkal, megfelelő felkészültségű szakemberekkel és erőforrással rendelkező önkormányzatokat. Azok az ön-

kormányzatok sem lehetnek iskolafenntartók, akik egyébként kiválóan megfelelnek az alapozó pedagógiai életszakasz, az óvodás (és bölcsődés) gyermekek nevelési feladatait ellátó intézmények fenntartására. Sok önkormányzat jelezte, ahogyan mi is, hogy a rendszer hatékonyabb működése érdekében, a korábban elért magas színvonal helyreállításáért hajlandó a működtetés mellett az iskolák fenntartását is vállalni. Érthetetlen, hogy ezt a lehetőséget az oktatásirányítás nem veszi figyelembe.

– Milyen kapcsolatra törekednek az új helyzetben a most már teljes tulajdonos KLIK-kel, a tankerülettel?

– Továbbra is arra törekszünk, hogy az önként vállalt feladatok továbbvitelével hozzájáruljunk az eredményesebb oktató-nevelő munka megvalósítása érdekében a kerületi köznevelési rendszer működtetéséhez. A gyermekek, a szülők és a pedagógusok érdeke ezt kívánja. Az önkormányzat partneri szerepet vállal a problémák megoldásában, átvállalásában, folyamatosan egyeztet a KLIK-kel és a tankerülettel a felmerülő kérdésekben a zökkenőmentes iskolai működés érdekében. Az állam megővőn túl jelentkező fejlesztési költségek fedezése az önkormányzatnak most már nem feladata, de hosszú távú intézményfelújítási tervünket megújítottuk. Három iskolaépület és a Vizafogó Tagiskola udvarfelújítási terveinek aktualizálásával felkészültünk az esetleges jövőbeli pályázatok kiírására.

– Ezt tervezik a jövőben, de mit tett az önkormányzat például az elmúlt két évben?

– Önkormányzatunk a 2015–2016-os nevelési évben a működtetés feltételeit – a jogszabályokban foglalt kötelezettségeken túl – 5255 általános iskolás és 1680 gimnáziumi tanuló érdekében biztosította. Térítésmentesen

helyszínt biztosítottunk az iskolákban rendezett nyári napközis jellegű vagy sport, kézműves, színjátékos, tánc stb. szaktáborokhoz. Tavaly ősszel önerős beruházással a Közszolgáltató

Zrt. finanszírozásával felújítottuk a Csata Utcai Általános Iskola sportcsarnokának tetőszerkezetét. Forrást biztosítottunk az Eötvös József Általános Iskola tetőfelújítására, valamint a Hunyadi Mátyás Általános Iskola aulaterő felújítására, ezekre a munkákra a következő hetekben kerül sor. A nyári szünetben a Németh László Gimnázium melléképülete tetejének a rendbehozása is megtörténik. Összkiadását tekintve tavaly az általános iskolákra és gimnáziumokra fordított éves működési költség – a plusz bevételi források felhasználásával – közel 2,7 milliárd forint volt, amelyet önkormányzatunk saját forrásból biztosított.

– Két testületi ülés, az áprilisi és a májusi is foglalkozott a Gárdonyi Géza Általános Iskola kilenc tanteremével. Miért?

– A képviselő-testület áprilisi ülésén egyetértett a KLIK intéz-

ményát szervezési kezdeményezésével, konkrétan a Gárdonyi Géza Általános Iskola 9 tanteremmel való bővítésével, azért, hogy a felvehető gyermeklétszámot jó színvonalú feltételek biztosításával 700

... Továbbra is arra törekszünk, hogy az önként vállalt feladatok továbbvitelével hozzájáruljunk az eredményesebb oktató-nevelő munka megvalósítása érdekében a kerületi köznevelési rendszer működtetéséhez...

főre lehessen növelni. Arról volt szó, hogy ennek valamennyi költségét, érthetően, a KLIK fedezi. Ezt követően arról kaptunk tájékoztatást, hogy a létszám növelésével egyetértünk, de az épületrész felújításának, oktatásra alkalmassá tétel-

nek költségeit nem vállalják. A képviselő-testület májusi ülésén megfogalmazódott: önkormányzatunk – bár az oktatás szervezése, mint tudjuk már nem feladata – továbbra is felelősséget érez a kerületi gyermekek megfelelő színvonalú elhelyezéséért. Döntés született arról, hogy az eredeti terv szerint saját költségből vállaljuk az épületrész átalakítását, felújítását, valamint működtetését az év végéig, és a 9 megújított tantermet az eredeti megállapodás szerint tanévkezdésre átadjuk. Ennek értelmében nem csak kifestjük azt az épületrészt, melyben óvoda működött, hanem a kicsik által használt vizesblokkokat is a szabályoknak megfelelően korszerűsítjük az iskolai tanulók számára, hogy elfogadható környezetben tudják mindennapjaikat tölteni a kerületi diákok és tanárok.

■ J.G.



A képviselő-testület májusi ülésén megfogalmazódott: önkormányzatunk – bár az oktatás szervezése, mint tudjuk már nem feladata – továbbra is felelősséget érez a kerületi gyermekek megfelelő színvonalú elhelyezéséért

## Társasházi ügyek Közös fogyasztás átalányfizetéssel

# Elszámoló közgyűlés

**Lehet-e a 2016-os év költségvetését megtervezni a 2015-ös év elszámolása és annak elfogadása nélkül? A közös költség megállapításához elég-e az éves beszámolóban költségnemenként elszámolni, vagy részletezve albetétekre bontva, ha nincsenek a lakásokban egyedi mérők, és átalány alapján számolják a fogyasztást? 2016. december 31-ig kötelező lesz az egyedi mérés?**

2015. december 31-én lemondott a közös képviselőnk, január közepén „választottunk” újat. A választást azért tettem időzjelbe, mert a közös képviselő meghatalmazásokkal és az egyik SZB-taggal megváltotta az általuk támogatott jelöltet. Az új közös képviselő 2016. június 14-ére közgyűlést hívott össze. A napirendi pontokban a 2015. évi elszámolás nem szerepel, csak a 2016. évi gazdálkodási és felújítási terv bemutatása és megvitatása – írja olvasónk. A régi vagy az új közös képviselőnek nem kellene (kellett volna) 2015. évre elszámolást készíteni, és arról tájékoztatni a lakókat? Nem május 31-éig kellett volna megtartani az elszámoló közgyűlést? – kérdezi levélírónk.

Leveléből nem derül ki, hogy az éves elszámoló közgyűlés az, amit összehívtak, bár ezt a 2016. évi költségvetési terv napirendre tűzése valószínűsíti. A törvény szerint ezt a közgyűlést május 31-ig kellett volna megtartani, de törvényi szankció nincsen ennek megszegése esetén, de az ezután kitűzött időpontot az összehívónak indokolnia kellett volna – Beszeda Tamás társasházkezelő szakember válaszol az olvasói levélre.

A 2016-os terv elfogadása csak a 2015-ös beszámoló elfogadását követően lehetséges, mivel a 2016-os tervnek a 2015-ös beszámoló lezárt adataira kell támaszkodnia. Ennek elkészítési kötelezettsége azt terheli, aki a beszámolót a közgyűlés elé terjeszti (ebben az esetben az új közös képviselőt), a régi közös képviselőtől átvett pénzügyi adatok

(könyvelés) alapján. Ha ez esetleg nem állt rendelkezésre, akkor a 2015-ös év újrapénzügyeltetésével ez megoldható.

Hogyan számoljuk el a fogyasztást, ha nincsenek a lakásokban egyedi mérők? A víz-, csatornadíjat, a hőköltiséget és a szemétszállítást a társasháznak fizetjük. Az elszámolás módjáról ezt a választ kaptam a közös képviselőtől: „A fűtés-melegvíz-elszámolás átalány alapján van számolva, mivel se vízóra, se költségmegosztó nincs a radiátorokon. Sajnos ez a legigazságtalanabb elszámolási mód.”

A közös képviselőnek kötelező lakásonként részletesen elszámol-



illusztráció

ni a fenti költségeket, vagy elég, ha csak az éves elszámolásban, összevontan szerepelteti ezeket a tételeket? Az interneten olvastam, hogy 2016. év végéig kötelező lesz minden lakásban lehetővé tenni az egyedi mérést. Ez egy terv, vagy ténylegesen meg kell valósítani? – kérdezi olvasónk.

A társasház által igénybe vett szolgáltatások (hacsak arról az SZMSZ másképpen nem rendelkezik) tulajdoni hányad alapján osztandóak szét a tulajdonosok között. Ez általában megfeleltethető a lakások négyzetmétere vagy légköbmétere szerinti szétosztásnak is, így véleményem szerint a víz, csatorna, szemét, fűtés költségnemenkénti összesítése az éves elszámolásban elegendő a közös költség megállapításához.

Abban az esetben, ha a költségnemek közül bármelyik hitelesített mérőműszerrel mérhető (pl. vízóra, költségmegosztó, hőmennyiségmérő), és arról a közgyűlés határozatot hoz, akkor az alapján fogyasztásarányos szétosztás is létrehozható.

Az egyedi mérést 2016 végéig egy EU-s irányelv valóban célul tűzi ki, azonban erre jelenleg érvényes magyar jogszabály nincsen. Beszeda Tamás szerint az egyedi mérés finanszírozási lehetőségeit is meg kellene teremteni a társasházak számára.

*Köszönjük az olvasói leveleket. Ha önnek is van olyan társasházi ügye, melyet megosztana velünk, vagy kérdése van, kérem, küldje el e-mailben (tahaugy@gmail.com) vagy postai úton (Hírnök, 1137 Budapest, Újpest rkp. 7.). A borítékra írja rá: Társasházi ügyek.*

■ KASSAI GIZELLA

## Cseréljünk otthont!



Az internetnek köszönhetően, mára elterjedtek azok az utazási formák, amelyekkel ingyen vagy csekély összegért szállhatunk meg. Hazánkban évről évre egyre többen használják ki az otthoncsere előnyét. A kezdeményezést az 1950-es években holland és svájci tanárok tervezték el, hogy a nyári szüneteket egymás otthonaiban töltsék el. Az elhatározást tett követően, ezzel indult útjára az utazás e rendkívül költségkímélő és barátságos alternatívája. A lehetőségek nem csak az anyagiak miatt előnyösek, hanem ezáltal jobban megismerhetjük a helyieket, kultúrájukat, országok és városok olyan részeit, ahová lehet, sose jutnánk el. A legnépszerűbb oldalak ezzel kapcsolatosan a homeexchange.com, magyar változata a csereotthon.com, valamint a digsville.com. Létezik egy másik megoldás is, amelyet főleg fiatalok vesznek igénybe, a Couchsurfing. Itt nem egyszerre cserélnek, és nem is lakást, hanem csak kanapét, matracot, esetleg lakrészt.

## Jövök-megyek 147.

**I**smerik a Huszonnyolc fok árnyékban című számot? Nos, ha a híres dallamot nem ismerik is, az érzéssel mostanában mindenki megismerkedhet. Az utóbbi években olyan kánikulák törnek ki a városban, melyek korábban teljesen ismeretlenek voltak. (Nagyapám, aki elég erősen ellene tartott a régi rendszernek – azelőtt reakciónak nevezték az ilyet –, biztosan azt mondta volna, „az oroszok keze van a dologban!”) Hagyjuk most a Föld globális felmelegedésének elméletét, s koncentráljunk csupán a tizenharmadik kerület felmelegedésének gyakorlatára. Alább az elmúlt napokban gyűjtött pillanatképek következiknek szűkebb hazánk kánikulai életéből.

Két idősebb asszony ül a Lehel piac egyik gombáján. (A helyi népnyelv gombának nevezi azokat a kör alakú, vasútszöld pihenőhelyeket, ahová a fáradt vásárló lerogyhat vagy bevásárlótáskáját leteheti.) Homlokukat törölgetik, zihálva veszik a levegőt. Tö-

mött húzós kocsijukat befáslizott, dagadt lábuk mellett állomásoztatják.

–Jön a fiam ebédre! – dicsekszik az egyik. – És mit főz neki, aranyom? – kérdezi, érdeklődést mímelve, a másik. – Töltött paprikát, az a kedvence. Megtudom aztán (mert, önhibámon kívül közvetlenül mellettük tartózkodom hosszabb ideig, dinnyéért állók sorba a gomba mellett, de a sor nemigen mozdul, az éppen érdekelt vevő valami konfliktusba keveredett az eladóval a mérleg szavatosságát illetően), hogy a fiú egészen különleges módon szereti a fent mondott ételt, tévépaprika mellett hegyes, erős paprikát is tölt neki az anyja, igaz, gondosan kicsumázza előbb, és a töltelék is, hagyományaik szerint, negyed kiló sertés- és negyed kiló marhahúsból készül. Csak az a baj, tudom meg a további percekben, hogy hősnőnknek elromlott a hűtőszekrénye, de a szerelők csak a jövő hétre ígérték magukat. Úgyhogy most tizenegyig ki kell húznia valahogy a darált hússal, hogy

meg ne romoljon, ami ebben a forróságban nem is igazán egyszerű.

–Bevásárlóközpont vagy hatos villamos! – mondja a barátja ellentmondást nem tűrő hangon, aztán kiderül, hogy ő mindig ezeken a helyeken szokta átvészelni a legmelegebb órákat – kellemes a klíma, és otthon sem kell bekapcsolni a ventilátort. Ezen a ponton újabb asszony érkezett a gombához, és azonnal hozzá is szólt a kérdéshez. Láthatóan jártas volt a „hogyan vészeli át nyugdíjasként a nyarakat?” ügyben. „A plázázás nem jó, mert az ember, észre sem veszi, és már vásárolt valamit. A hatos villamosban az a baj, hogy a nagy tömeg miatt folyton nyitva tartják az ajtókat. Legjobb a hetvenhatos trolit, de csak az az újfajta, tudják. Lassú is, hosszadalmas is, és igen jól hűtenek rajta. Én a dagadt vénáimra is azt használom!” És mint győztes hadvezér, büszkén végigtekint a piacon.

Háromévesforma kislányok pancsikol a sétálóutca szökőkútjában. Az

anya a közeli presszó teraszáról (mely voltaképpen maga az utca, ezekben a hetekben minden talpalatnyi járdán kerthelyiségek nyílnak, mintha odaqint hidegebb lenne, mint belül – pedig éppen fordítva van) figyelni csemetéjét, de hagyja, hadd ugorjon páros lábbal, fröcsköljön kedvére. Öltönyös, nyakkendőes úr érkezik, talán államhivatalnok, talán vigéc, talán hittérítő – rajtuk kívül senki nem hord zakót, begombolt inget ebben a forróságban. Kezében régi módi aktatáska, gondolataiba mélyedve halad el a szökőkút mellett. Épp mikor odaér, a gyermek teli talppal ráugrik a vízfelületre, s a felfröcscsenő vízszöglet betéti az elhaladó öltönyöst. Az anya felpattan a kávéja mellől, részben, hogy elnézést kérjen, részben, hogy védelmezze nevetlen gyermekét, ám a férfi arcán túlvilági boldogság tükröződik, és ezzel a mondattal fordul az anyukájához: – Mondja, asszonyom, nem kérné meg a fiát, hogy fröcsköljön le előlről is?

Kovácsék negyedik emeleti lakosok, ráadásul déli fekvésűek, ilyenkor már trópusi hőség van a lakásukban. Minden évben elhatározzák, hogy

most már aztán tényleg beszereltetik a klímát a hálószobába. Minden évben július első hetében felhívják az ország összes klímászerelő cégét, s mindenhol azt a választ kapják, hogy nincs szabad kapacitásuk, érdeklődjenek októberben. Kovácsék elhatározzák, hogy így tesznek. Aztán júliusig megint nem történik semmi.

Középkorú, rövidnadragos úr lép a közkedvelt cukrászda pultjához.

– Mit parancsol? – kérdi az eladó.

– Egy limonádét, de ne legyen benne se cukor, se citrom!

Az eladó elképedve hallgat egy picit, aztán bizonytalanul megszólal.

– Szóval szódát?

– Nem! – válaszolja határozottan a férfi. – Én egy limonádét kérek, minden nélkül.

Az eladó megpróbálja megőrizni hidegvérét. Aztán lassan, tagoltan, azt kérdezi:

– Ha adok egy nagy pohár szódát limonádéárban, az úgy jó lesz?

– Jó! – derül fel a vevő arca. Kettőezer-tizenhat nyara Angyal-földön.

■ JOLSVAI ANDRÁS

**Takáts Tamás** A kerületben töltődöm fel, szeretek itt lakni!

# Lokálpatrióta, rock- és blueszenész

**Takáts Tamás június 20-án ünnepelte születésnapját. Köszöntötte a családját, barátait, és éppen ezen a napon kerestük fel a szerkesztőségéből.**

– Késztettél számadást az eddig eltelt 59 évedről?

– Igen. Talán meglepő hallani tőlem, de rendszerető ember vagyok, így szeretem beosztani a napjaimat is. Kicsit viccesen úgy fogom fel az éveimet, mintha egy hegyen bandukolnék felfele, a Noé utáni időkből Istentől kapott, optimális esetben 120 évig élhető életünkben. Biblikus műveltségű, erősen maximalista felfogásom szerint ennyi év elteltével jár le az emberek biológiai órája. Mivel jövőre leszek hatvanéves – az lesz az igazi számvetés ideje. Úgy vélem, akkor jutok az életem csúcára, és szeretnék ugyanolyan lassan leélni a „hegyem” tetejéről, mint ahogyan feljutottam oda.

– Az Úton című legújabb TT Blues Band CD-válogatáson 1957-től meséled az életedet és a körülötted történeteket. Mi tart „kőbarban”, mi kell a fellépéseken a kirobbanó formához?

– A Madarász telepen nőttem fel, amit azóta már lebontottak. A terület rehabilitációja során az ágyam helyét egy terebélyes, árnyas fa vette birtokba. Kisebb kitérőkkel, de mindig a kerületben töltődöm fel, szeretek itt lakni! Ha szerét ejttem, úszni megyek, vízilabdázni haverokkal a Honvéd Uszodába, a Dagályba vagy a Margitszigetre. Velem úgy, hogy több „úszómedencém” is van. Luca lányomat gyakran kísérem parkokba, ahol játszótársak és szüleik barátkoznak. A szellememet beszélgetésekkel, nyelvtanulással és az istentiszteleteken a keresztény hitem gyakorlásával tartom fitten.

– Meddig gondolod színpadon tölteni a holnapokat?

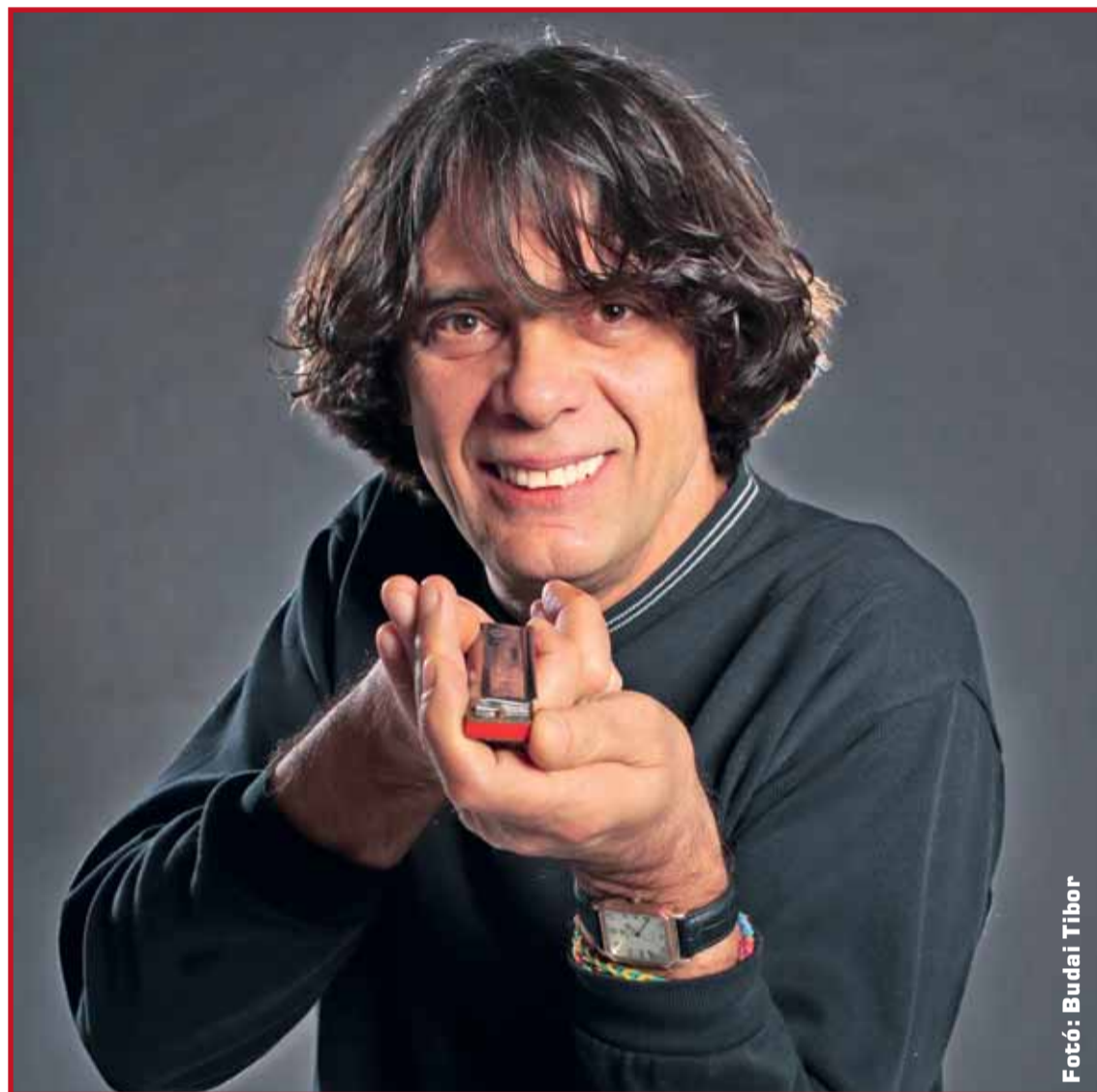
– Az igazán nagy blueszenészek 70-80 évesen még zenélnek.

– Az Életem című dalotok a hobbi külsőtököt meghazudtoló, felszíneségtől mentes, komoly gondolatokat, tisztességes elvárásaitokat közvetíti. Várják, befogadják a rajongóitok?

– A dalok kiválasztása, a műsor felépítése a mindenkor művészeti vezető feladata. A Blues Bandben én vagyok, aki választ nótákat, és sosem illendőségi alapon. Itt lista nélkül játszom, a közönség lelkét radarozva alakítom a koncertet.

– 1977-től hivatásos zenészként kerested a helyed. Az utóbbi évek koncertnaplóiraiból kiderül, hogy 3 formációban is fellépsz. Hogyan alakult ez?

– 1979-ben a Karthagóba kerestek egy jó énekest. A sikeres próbaéneklésem után a koncerteken az együttes felfedezettje lettem, de 1985 körül gyakorlatilag feloszlottunk – ahogyan ez idő tájt sok rockzenekarral megtörtént, akiknek társadalmat formáló mondanójuk volt. 1997-re eljött a nagy visszatérésünk a Papp László Sportarénában, hatalmas sikerrel. 2009-ben a Karthago megalakulásának 30. évfordulójára ismét összeálltunk egy jubileumi koncertre az Arénában, melyet folyamatos fellépések követtek. Közben volt az Easttől egy megkeresésem, akikkel ízlésem szerinti, avantgárd, profi zenészekkel világszínvonalú zenét képviselünk. Végül 1990 elején, eredetileg hobbizenekarként alakult a Takáts Tamás Dirty Blues



Fotó: Budai Tibor

**Kisebb kitérőkkel, de mindig a kerületben töltődöm fel, szeretek itt lakni!**

Band. Gyorsan népszerűek lettünk, annyira, hogy a Rolling Stones 1995-ös magyarországi fellépésekor előzenekarának választott. 2000-ben, a Petőfi Csarnokban telt házas koncerttel ünnepelhettük tízéves fennállásunkat, majd 2008-ban, a megtérésem után a csapat nevét Blues Bandre változtattam.

– Közismerten utálad a gépzenét, miért?

– Amiért csak gép, és azt veszi ki, ami a művészetben a legszebb: az ember hiányzik belőle, valódi hangszerekkel, az élő örömezene!

– Melyek a kedvenc dalaid? Van Best of Takáts Tamás?

– Sokan megtagadják a korai sikerszámaikat, nekem az Apáink útján volt az első nótám és ma is szeretem, a Szeretem sivatagát ugyanúgy. Azt tervezem, hogy a Pocsolyába léptemet 97 évesen is énekelem még a színpadon.

■ LENDVAI

**Dagály utca** Nyárzáró fesztivál

## Angyalföldi utcabál

Az idén huszonnegyedik alkalommal rendezik meg kerületünkben a nyárzáró fesztivált. Az eseményt augusztus 28-án, vasárnap rendezik a Dagály utcában és környékén. A 2015-ben nagy sikert aratott újítást folytatva idén is visszatérnek a rendezvény gyökereihez, a folk- és népzenehez, valamint a népi hagyományokhoz. A népzenei és néptánc műsorok mellett gyerekprogramok, interaktív sportfoglalkozások, vidámpark és számos egyéb program várja a látogatókat. Az Angyalföldi Utcabálon a civilek is lehetőséget kapnak, hogy programjaikon, tevékenységükön keresztül sátraikban bemutatkozzanak a közönségnek. Ezért a szervezők kéri, hogy azok a szervezetek,

amelyek a közönséget is bevonó, színvonalas programmal szeretnék részt venni a rendezvényen, július 15-ig regisztráljanak a rendezvényre. Ugyanezen a helyszínen lesz a hagyományos főzőverseny az Angyalföld Tiszteletbeli Főszaká-

csa cím elnyeréséért. Erre is várják a civilek legfeljebb tíztagú csapatának jelentkezését július 15-ig. A terület korlátozott befogadóképessége miatt a jelentkezéseket a beérkezés sorrendjében veszik figyelembe. A minden bizonnyal nagy érdeklődésre számot tartó nyárvégi fesztivál a Cimbaliband és a Ghymes zenekar koncertjével zárul majd.

■ (CSOP)



## Nyári készletkisöprés

- Teljes áras hallókészülékek\*
- Hallássegítő eszközök (Speciális vezetékes és mobil telefonok)
- Egyéb jelző és erősítő eszközök



## Ne maradjon le!

Jöjjön el hallásvizsgálónkba 2016. augusztus 12-ig!

**SZONDI UTCAI HALLÁSVIZSGÁLÓ**  
1068 Budapest, Szondi u. 98/a (a Hősök terénél)  
Bejelentkezés: 06-1/302-0632  
06-80/204-000 (ingyenesen hívható)

www.victofon.hu

Ajándék Önnek\*\*



\*A kedvezményben részt vevő termékekről tájékozódjon az audiológián!  
\*\*Az ajándékra a hallásvizsgáláson résztvevők jogosultak.

A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát.

## Lehel Csarnok Tető- és légtechnika-felújítás közbeszerzéssel

# Javulhat a komfortérzet

A képviselő-testület 2013-ban döntött a Lehel Csarnok nagykarbantartásáról, arról, hogy erre csaknem 1,5 milliárd forintot áldoz a környezet-tudatos és költséghatékony üzemeltetés érdekében. A 2002-ben átadott modern épület karbantartása és állandó fejlesztésének részeként az elmúlt két évben többek között megújultak a panorámaliftek, a parkolási terek és a világítástechnika.

A most soron következő tetőfelújítást és a légtechnikai korszerűsítést kereskedelmi szempontok indukálják. A klímaváltozás okozta igen magas nyári belső hőmérséklet jelentős mértékben befolyásolja a piac mindennapi életét, a munka színvonalát. A tetőfelújítástól várt legalább 3-5 Celsius-fok kellemesebbé tenni az épületen belüli nyári hőmérsékletet.

Ennek érdekében a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. szabályos – az önkormányzat szakbizottságának jóváhagyása mellett zajló – közbeszerzési eljárás keretében átfogó tanulmánytervet és kiviteli szintű tervet készített, majd ezután indult meg a kivitelezésre vonatkozó nyílt közbeszerzési eljárás. A tetőszerkezet felújítására sajnos nem érkezett pályázat, így annak megkezdésével még várni kell.



A légtechnika-korszerűsítésre két ajánlat érkezett, a zrt. értékelési szempontként az árat, a teljesítési határidőt, a vállalt jóállást vehette figyelembe és azt, hogy alkalmas-e a jelentkező a feladatellátásra. Az így létrejött megállapodás azonban még nem jelent megrendelést. Először a tetőfelújításnak kell megtörténnie, amely már önmagában javítani fogja a belső hőmérsékleti viszonyokat. A tapasztalatok birtokában lehet dönteni a légtechnikai fejlesztésről, esetleg annak elmaradásáról. Fontos az is, hogy a Lehel Csarnok működtetéséhez a köz-

szolgáltató által igénybe vett szerződött partnereinek munkáját folyamatosan ellenőrzi. A társaság a gazdaságosabb működés érdekében pedig csatlakozott a központi tenderhez, amelynek alapján jelentős megtakarítást tudott elérni a villamos áram- és gázvezetésben.

A korábbi években végrehajtott felújítások, beruházások, mint például panorámaliftek egyrészt gyorsabbá és kényelmesebbé tette a bevásárlást, másrészt a kitűzött „zöldprogram” részeként, jelentős energiamegtakarítást, és nem utolsósorban az évenkénti fűtési olaj-

cserezésének elmaradását is eredményezte. Ugyanennek a környezetvédelmi programnak a része a válogatott hulladékkezelés bevezetése. Így nem csak a környezeti terhelést csökkentették, de jelentős árbevételt is realizálhatott az üzemeltető, amellyel további fejlesztésekre tud anyagi háttérrel biztosítani.

Mindezeknek a beruházásoknak is köszönhetően a Lehel Csarnok népszerűsége továbbra is rendkívül jó. A havonta megrendezett népművészeti kiállítás és vásár, a témahetek és kampányok részei a marketingmunkának.

## Nyári nyalánkságok



Kánikulában a fagyalt a legnépszerűbb édesség, azonban az egyik legkönnyebben romló élelmiszer is, ezért fogyasztásakor érdemes odafigyelnünk egy-két apróságra. Fontos különbséget tenni a fagyalt és a jégkrém között, hiszen előállításukban különböznek. Az előző cukrászati technológiával, speciális fagyasztással a fogyasztás helyszínén készülő termék, míg az utóbbi szilárd vagy pépes szerkezetű, csomagolt, melyet fagyasztott állapotban tárolnak és árusítanak. Vásárolhatunk hagyományos vagy kézműves fagyaltot, amelyet a cukrászmester készít, és egyre több helyen árulnak adagolt jégkrémeket is tölcsérbe, tégelybe. Mivel a fagyalt felületén könnyen megtapadnak a rovarok és egyéb szennyeződések, fokozott figyelemmel legyünk az árusító hely tisztaságát illetően.

## Cégtoborzó A XIII. kerületben is hódít a BNI – Aki ad, az nyer!

# Üzletemberek jutalék nélkül

Elsősorban XIII. kerületi cégeket, vállalkozókat hív sorai közé a Business Network International (BNI) magyarországi szervezetének idén februárban alakult helyi, 410-es számú csoportja. Az Országbíró utcai Prémium Házban működő csoportnak jelenleg 16-18 tagja van, ezt a számot nagyjából 50-60-ra szeretné növelni. A BNI-tagság lényege,

hogy az abban részt vevők bizalmi alapon, jutalék nélkül segítenek egymásnak új kapcsolatokat és ezáltal üzleti lehetőségeket szerezni – mondta el lapunknak Varga Szilárd, a 410-es csoport egyik alapítója, aki kereskedelmi igazgatóként az észak-pesti székhelyű Pauker Nyomdát képviseli a szervezetben. (A csoportok számozása – 200, 300,

400 – attól függ, tagjai mikor találkoznak. A 400-asok csütörtökönként ülnek össze egy reggelivel egybekötött üzleti találkozóra.)

Mára mintegy 64 országban csaknem 7400 csoporttal és 200 ezret meghaladó taglétszámmal működik az USA-ban 1985-ben alapított BNI üzleti közössége, a világ és hazánk vezető networking szervezete. Az üzleti kapcsolat-építés és a kapcsolati marketing éllovas szervezete 2008 óta van jelen Magyarországon, mintegy ezer taggal. Ők csak tavaly 20,7 milliárd forintnyi többletbevételt generáltak egymásnak. A BNI Magyarország célja, hogy az itteni üzleti közösségben is egyre többen megismerjék azt a kölcsönös együttműködésen alapuló üzleti gondolkodást, amelyet jól kifejez a BNI filozófiája: „Aki ad, az nyer!”

Varga Szilárd hangsúlyozta, a Paukernek 150 millió forintnyi többletbevételt eredményezett a BNI-tagság három év alatt. Amellett, hogy a BNI Magyarország – 11 csoportban 350 tagot magába foglaló – budapesti régiója 2014-ben a világ öt legeredményesebb körzete közé emelkedett, tavaly a tagvállalkozásai között megvalósult üzletek értéke elérte a 13,6 milliárd forintot. A vállalkozásbarát XIII. kerület gazdasági és egyéb adottságai különösen jók, a 410-es csoport ezért is vár soraiiba minden helyi vállalkozót, aki kerületi, budapesti és nemzetközi szintű növekedést szeretne elérni.

A BNI nevezhető egyfajta elitklubnak is, amelyben ugyanakkor bárki tag lehet, a lényeg a megbízhatóság és a korrektség. Nemcsak a nagy- vagy közepes vállalatok jelentkezését várják, hanem a legkisebb egyéni vállalkozókat is: legutóbb épp egy online marketinggel foglalkozó kis ügynökség csatlakozott a 410-es csoporthoz. A BNI-be a többi tag ajánlásával lehet bekerülni egy többlépcsős, előzetes szűrés alapján, vagy egyszerűen úgy, hogy valaki meghívót kér a csoportba, majd vendégként részt vesz a találkozón. Egy csoportban egy szakterületnek csak egy képviselője lehet, így konkurencia nélkül üzletelhetnek a vállalkozók.

Miért jó BNI-tagnak lenni? Mert a szervezet strukturált háttérrel kínál egy vállalkozás fejlődéséhez, az üzletszerzéshez, a kapcsolati tőke növeléséhez. Az „Aki ad, az nyer!” filozófiájának lényege: ha én másokat üzlethez segítek, ők is igyekeznek majd nekem üzleteket hozni. A cégek képviselői tevékenységük rövid bemutatása után kapcsolatot kereshetnek a számukra kulcsfontosságú vállalkozások vezetőihez. A felmérések szerint a BNI-tagvállalatok mintegy 90 százaléknál elért árbevétel-növekedés mellett évről évre nőtt, vagy szinten maradt a munkavállalói létszám. Végül: a BNI nemzetközi hálózata Magyarországon kívül is bizalmi környezetet, erős kapcsolati hálót kínál.

További információ olvasható a BNI Magyarország honlapján (<http://www.bni-hungary.com/hu-hu/index>), meghívót kérni és jelentkezni lehet Varga Szilárdnál a 06 (20) 468-6382-es mobilszámon, illetve a [vargaszilard@pauker.hu](mailto:vargaszilard@pauker.hu) e-mail-címen.

(x)



**Varga Szilárd, a 410-es csoport egyik alapítója, aki kereskedelmi igazgatóként az észak-pesti székhelyű Pauker Nyomdát képviseli a szervezetben**



**Semmelweis-nap** Elismert dolgozók

## Az egészségügy ünnepe

Július első napja minden évben az egészségügyi dolgozók ünnepe. 1818-ban ezen a napon született Semmelweis Ignác, az anyák megmentője. Kerületünkben immár hagyomány, hogy a polgármesteri hivatal tanácstermében ünnepélyes keretek között emlékeznek meg a jeles évfordulóról.

Az idei, június 30-án megrendezett eseményen ott volt dr. Tóth József polgármester, Holopné Schramek Kornélia alpolgármester, Takács Ferenc, az önkormányzat Szociális, Egészségügyi és Művelődési Bizottságának elnöke, valamint dr. Balogh Sándor egyetemi tanár, a Magyar Általános Orvosok Tudományos Egyesületének elnöke. Megjelentek a társintézmények – a Magyar Honvédség Egészségügyi Központ Honvédkórház, a Nyírő Gyula Kórház-OPAI és a Heim Pál Gyermekkorház – képviselői is.

Dr. Hertzka Péter, az XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat főigazgató főorvosa kifejtette: az önkormányzat sokat tesz azért,

ta át a Címzetes főorvos címet négy háziiorvosnak: dr. Dénes Lászlónak, dr. Langermann Istvánnak, dr. Papp Ibolyának, valamint dr. Sándor Györgynek. Nyugállományba vonulása alkalmából öt háziiorvos – dr. Buda Éva, dr. Csorba Gusztáv, dr. Kilenkes Sarolta, dr. Mórocz Zsuzsanna és dr. Tolnai Ágnes – vehetett át emléklapot dr. Tóth József polgármestertől.

Polgármesteri elismerésben részesült hat XIII. kerületi egészségügyi dolgozó: dr. Rigó Péter, a Nyírő Gyula Kórház Drogambulancia vezető pszichiáter főorvosa, Jónás Tímea, a Nyírő Gyula Kórház I. Pszichiátriai Osztályának vezető főnővére, dr. Smidéliusz Lajos, a Heim Pál Gyermekkorház Madarász Utcai Kórházának csecsemő- és gyermekgyógyász szakorvosa, Glacz Mária ápoló a Heim Pál Gyermekkorház Madarász Utcai Kórházából, dr. Csik János orvos százados, adjunktus, a Honvédkórház Diabetológia szakrendelésének diabetológia szakorvosa, valamint – ugyancsak a Honvédkórházból –



**Az Év Szakorvosa dr. Sziklai József, az Év Szakdolgozója Szabó Ágnes**

hogy kerületünkben az egészségügyi ellátás átlagon felüli legyen és a színvonal folyamatosan nőjön. Ezt szolgálják a már megvalósult, valamint a közeljövőben bevezetésre kerülő új fejlesztések. Ezután dr. Varga Árpád sebész szakorvos emlékezett meg a fiatalon, negyvenhét éves korában elhunyt Semmelweis Ignác életéről és munkásságáról.

Semmelweis volt az, aki elsőként vette észre, hogy a gyermekági láz fertőzés következménye.

Mint beszéde végén Varga doktor elmondta: a kórházi fertőzésekkel kapcsolatban ma is sok a tennivaló. Ez ügyben a szakemberek már megkongatták a vészharangot. A kórházakban pusztító kórokozók évente világszerte 1,4 millió beteget fertőznek meg. Magyarország e tekintetben nem áll jól: évente mintegy százezer embert betegít meg valamilyen, kórházban elkapott baktérium. Ezek ellen manapság, a huszonegyedik században is nap mint nap küzdenünk kell.

Ezután a kiemelkedő munkát végző egészségügyi dolgozók vehettek át elismeréseket. Dr. Balogh Sándor egyetemi tanár ad-

Takácsné Mizser Szilvia zászlós, a Központi Radiológiai Diagnosztika Osztály vezető-asszisztens-helyettese.

Az Év Szakorvosa kitüntetésben az idén dr. Sziklai József, a Szegei úti rendelő nőgyógyász főorvosa részesült. Az Év Szakdolgozója elismerést Szabó Ágnes, a Visegrádi utcai rendelő neurológiájának csoportvezető asszisztense kapta. Adjunktusi címben részesült dr. Németh Katalin, a Szegei úti rendelő ideggyógyász szakorvosa. Főorvosi címmel ezúttal öt szakorvos munkáját ismerték el.

Az utóbbi években már hagyománnyá vált, hogy a Semmelweis-napon egy-egy kollektíva tevékenységét is jutalmazzák. Az idén Az év szakmai teamje elismerést az egynapos sebészet munkatársai érdemelték ki. Az év védőnői teamje a Béke utcai Ifjúsági Védőnői Szolgálat munkatársai lettek. Főigazgatói dicséretben öt orvos, tizenhárom szakdolgozó és két munkatárs, az egészségügyi szolgálat összesen húsz dolgozója részesült.

■ CSOP VERONIKA

# Ide érdemes benézni

## Megnyitottunk

A Duna Plaza  
2. emeletén

### Beszéljünk egy nagyobb és kényelmesebb bankfiókról!

Összehoztuk a kellemest a hasznossal! Új, nagyobb és kényelmesebb UniCredit bankfiók nyílt a Duna Plazában, a 2. emeleten, a mozival szemben. Modern és tágas környezetben várjuk minden kedves ügyfelünket és érdeklődőt!

**Cím:** 1138 Budapest, Váci út 178., Duna Plaza

**Telefonszám:** +36 1 325 3200

**Nyitvatartás:**

H.: 9.00 – 18.00

K. – Cs.: 9.00–17.00

P.: 9.00 – 16.00

[www.unicreditbank.hu](http://www.unicreditbank.hu)

Az élet csupa változás és lehetőség.  
Számíthat ránk.

Üdvözöljük bankunkban!  
**UniCredit Bank**

## Senior Olimpia Négy helyszínen Nyugdíjasok sportcipőben



A XV. Idősek sportversenyét június 6–8. között Szlovákiában rendezték meg Kassa-délváros, Ostrava-Poruba és kerületünk sportolójának részvételével. Jaroslav Hlinka polgármester ünnepélyes megnyitóját követően a versenyek négy helyszínen kezdődtek meg tenisz, darts, bowling, asztalitenisz és úszás sportágakban. Az összesített csapatversenyben II. helyezettek lettünk. I. helyezést ért el Antal Dénesné tenisz, Kovács György úszás, Seres Józsefné bowling, Szuchányi Tiborné asztalitenisz sportágakban. II. helyezett lett Gergely Sándor és Tóth Györgyné dartsban. A III. helyezettek járó oklevelet Dobosy János tenisz, Várnai Lászlóné úszás, Visnyánszki Mihály vehette át asztalitenisz versenyen elért eredményéért.



## Szabó Gabriella olimpiai bajnok A kajakozó mindennapjai Evezés Rióba



Fotó: Honvéd

### A 2011-es szegedi vb-n is aranyérmét nyert a négyessel

A Honvéd Sportegyesület sportolói fantasztikus eredményeket értek el a moszkvai kajak-kenu Európa-bajnokságon. Köztük Szabó Gabriella olimpiai bajnok kajakozó, aki két aranyéremmel tért haza. K-2 500 méteren Kozák Danutával párosban aratott győzelmet, négyesben pedig Kozák Danutával, Fazekas-Zur Krisztinával és a szintén honvédos Csipes Tamarával közösen verte meg a tavalyi bajnok fehéroroszlós csapatot. A sportlónő jelenleg a szolnoki edzőtáborban készül Rióra, itt értük utol pár percre, hogy érzéseiről és terveiről kérdezzük.

– A számos közelmúltbeli siker után jelenleg hol tart a riói felkészülésben?

– Egy komoly verseny után mindig nehéz újra nekiállni az alapozásnak. Lelkileg persze nagyon feltöltöttem az élménytől, hogy jól sikerült az utolsó nagy verseny az olimpia előtt, ahogyan az is sok energiát ad, amikor az ember bekerül az olimpiai csapatba. Ugyanakkor fizikailag mindig nehéz újra elkezdeni a komoly melót. A versenyek miatt az elmúlt másfél-két hónapban csak rövidebb edzéseket végeztünk. Most viszont újra alapozunk, hosszabb edzéseket csinálunk, ez mindig jobban igénybe vesz fizikailag, míg a versenyre készülés mindig mentálisan nehezebb.

– Milyen érzés volt a moszkvai győzelem? Mennyire volt biztos benne?

– Apáros nem lepett meg, hiszen Danutával tényleg jól megyünk, és elég magabiztosan is érkeztem a versenyre, jól mentek a válogatók is. A négyes viszont óriási meglepetés volt, hiszen csak kétszer ültünk össze és egy nagyon erős fehéroroszlós négyest, a tavalyi világbajnokot sikerült mégis megvernünk. Így ez mindenképp elégedettséggel tölt el, de tudom, hogy még sokat kell dolgoznunk azért, hogy ezt az olimpián is meg tudjuk őrizni.

– Milyen érzésekkel gondol most a riói olimpiára?

– Természetesen izgalommal és várakozással, hogy mindent úgy sikerüljön megcsinálnunk, ahogyan szeretnénk. Azért nem izgulok túlzottan és félelem sincs bennem.

– A Honvéd által most már jó pár éve ön is a XIII. kerületben tölti a mindennapjait.

– 2009. január elsejével igazoltam a Budapesti Honvéd Sportegyesülethez. De már előtte is, amikor a KSI színeiben versenyeztem, mindig ezen a kerületen keresztül jártam ki a Népszigetre. Szóval alaposan megismertem ezt a környéket, és sok barátom lakik ma is itt. Tényleg egy kicsit a világ közepe.

– Hogyan telnek most a napjai a szolnoki edzőtáborban?

– Az edzés mellett a pihenésnek is nagy szerep jut. Reggel és délután vannak kajakos edzések, emellett van napi egy kiegészítő edzés, de minden egyéb időt a regenerálódásra fordítunk.

■ BNP

„A csend hangja”

**AURIS**  
Hallásközpont

Azt csicseregik  
a madarak...



...hogy hallássérülése nem akadályozhatja meg abban, hogy élvezze a természet legkedvesebb hangjait.

Kérjen időpontot most az ingyenes hallásvizsgálatra és tanácsadásra!

Auris – a barátságos hallásközpont

1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 15.

www.aurishallaskozpont.hu, Tel.: +36 (30) 925-9689;  
info@aurishallaskozpont.hu +36 (1) 798-9999.

## FOGÁSZAT

A Visegrádi utcai fogászat megbecsült, tapasztalt fogorvosai új helyen, a XIII. kerület Hegedűs Gyula u. 91-ben rendelnek.

Minden beavatkozás altatásban is.

Égészségpénztárakkal szerződött rendelő!

A legmodernebb felszereltség, fogsabályozás gyerekeknek és felnőtteknek, szájsebészeti műtétek és fogbeültetés, mozgó fogsor rögzítése, lézeres beavatkozások fogíny-sorvadás kezelésére is, esztétikus tömések és fogpótlások, száj körüli ráncok feltöltése.

Telefon: 801-2848

Vezető főorvos: **Dr. Balogh István**  
Orvosok:

**Dr. Szóts Edit: 06 (20) 310-8964**  
**Dr. Sigmund Péter: 06 (30) 388-6650**  
**Dr. Tóth Éva**

**Magyarok nagy pályán** A labdarúgás legendái / **Tichy Lajos**

# Az oxford professzora

Volt egy trükkje, amelyet még ötvenen túl, betegen is rodolfói biztonsággal adott elő: feldobott egy fém-pénzt, majd oxforddal beemelte azt a zakója zsebébe. A látványosság nézőinél alig akart leesni a tantusz... Ötvenégyben, tizenkilenc esztendőskorában a kordzakója zsebébe juttatta az érmét.

Azért szerződött ugyanis a Honvédhoz.

Amikor Östreicher Emil, a legendás intéző – később a Real Madrid aranykorának elnöki titkára, azaz Santiago Bernabeu jobbkeze – megkérdezte Tichy Lajost, mi kellene ahhoz, hogy a Bp. Lokomotív-tól átigazoljon Kispestre, az ifjú csatár kordbársony öltönyt kért. Arról fogalma sem volt, hogy a finom ruhát „kintről” kell majd hozatni – idehaza akkoriban nem gyártottak ilyesmit –, így nyugodtan állítható: nem mutatkozott nagy igényűnek.

Igaz, mostoha körülmények között nőtt fel: az angyalföldi Jász utcában nyolcan zsúfolódtak össze abban a szoba-konyhás lakásban, amelyben fölcseperedett. Édesapját hiába kereste volna ott, a papa ugyanis nem akarta, hogy megszülessen, ezért a mamája művi vetélésre jelentkezett 1934-ben. Ám az orvos előszobájában hirtelen megdöngölt magát, és kiszökött onnan, azzal az elhatározással: ha kell, egyedül is felneveli a gyereket. De nem maradt magára. Hamarosan feleségül ment Fülöp szabómesterhez, aki Lajost ugyanúgy szerette, mint a saját csemetéit. A kis Lali viszont a mamája után lett Tichy, mert anyukája – akit Tichy Margitnak hívtak – a gyermek nevében sem akarta őrizni a vér szerinti apa emlékét. Az azonban nem mondható, hogy a papa nem érdeklődött a fia iránt, bár tehetséges leszármazottjával csak akkor kezdte volna építeni a kapcsolatot, amikor a kis Tichyből már nagy futballista lett...

Lajos mindenesetre hamar felnőtt: alig tizenhat évesen helyet kapott az NB II-es Lokomotív első csapatában. Papíron nem játszhatott volna, mert korábbi klubja, a MÉMOSZ (utóbb: Építők) nem adta ki, s emiatt egy évet ki kellett várnia, de az élelmes vasutasok elővettek egy Fekete Sándor nevére szóló, szabályos igazolást, és beapplikálták Tichy fényképét. A tinnédzser center így mutatkozhatott be a másodosztályban, szó szerint feketén... Nem debütált rosszul, hiszen hamarosan meghívták az ifjúsági válogatottba, s 1953-ban, amikor a magyar fiatalok Brüsszelben megnyerték az európai országok tornáját, hősünk a következő szövegű emléklapot vehette át idehaza: „A Dolgozó Ifjúság Szövetsége központi vezetősége bejegyezte dicsőségszövegébe Tichy Lajos elvtársat.”



**Első gólja után Sándor és Göröcs ünnepli 1959-ben a Magyarország–NSZK találkozón (4-3)**

Soha nem évülő dicsőségszövegbe is bekerült.

Minden idők legragyogóbb Honvédjában például mindjárt az első meccsén gólt szerzett, noha úgy utazott az '54-es tavaszi nyitány salgótarjáni mérkőzésére, hogy a „kettőben” szerepel. Ott is kezdett, de a tartalék meccs szünetében Kalmár Jenő, az MTK korábbi klasszis játékosa, a kispesztiek tekintélyes edzője felszólította, hogy a második félidőre ne menjen ki, mert cserecsatár lesz a nagyoknál. Be is küldte Tichyt Puskásék közé 1-1-nél; a Honvéd 3-1-re nyert, s a harmadikat az újonc lőtte az abban az évben két válogatott mérkőzésen is védő Oláh Géza kapujába. A következő esztendőben aztán Tichy és Oláh együtt ment a nemzeti együttes skandináviai túrájára, amelynek nem éppen szerény mérlege ez volt: négy mérkőzés, négy győzelem, 27 szerzett és 4 kapott gól... Tichy a norvégok elleni 5-0 alkalmával tartotta a premiért – góllal –, majd a finneket már két dugóval lepte meg, és a második ollózáva küldte a keserves másfél órát átélő, összesen kilencszer kapituláló Tähtinen hálójába.

Még szép, ha valaki úgy teszi zsebre a „bélást”, ahogyan a XIX. kerület Lajos királya szokta...

Tichy tényleg itthon volt otthon. Fél a repülőtől, nem szeretett távol lenni; 1956-ban nemhogy nem maradt kinn, de még Brazíliába, az „illegális” túrára sem utazott el a Honvéddal. A „disszidálás” gondolata azért sem vetődött fel benne, mert a HM-től 1955-ben kapott egy háromszobás angyalföldi lakást – harmadik felesége, Fischer Marika ma is ott él –, és attól tartott, a családját kirakják onnan, ha nem jön

haza. Utóbb nem ment el Barcelonába és Milánóba sem, noha a Barca 130 ezer, a Milan 110 ezer dollárt kínált neki a szerződés aláírásáért. (A fiatalabbak kedvéért: ez annak idején „neymar” átigazolási összeg volt.)

Akkor már sztárrá vált idehaza, és még azt is elnézték neki, hogy a Pobedák, Moszkvicsok időszakában behozatott magának egy elegáns Opel Rekordot. Igaz, a magáncélú import miatt vizsgálat indult ellene a Gyorskocsi utcában, de aztán az hirtelen lezárult (felejtük el), mert kihallgatóira nyilván rászóltak, hogy ha nem tudnak, a nemzet tüzerét vegzálják csip-csup autóügy miatt...

Ám kétszázas tempóban haladt koci nélkül is. A France Football 1959-ben az első helyre tette Magyarországot válogatottját európai ranglistáján, a világsajtó pedig arról cikkezett, hogy „itt az új aranycsapat”, mert az együttes bódító attrakciókat mutatott be a belsőcsatár-felfedezettekkel, Göröcs Jánossal, Albert Flóriánnal, Tichyvel. Érdekes: az emlékezetben úgy maradt meg, hogy változtathatatlannak volt a Sándor, Göröcs, Albert, Tichy, Fenyvesi sor, a valóság azonban az, hogy e kvintett első közös fellépése (1959. június 28., Magyarország–Svédország 3-2), valamint az 1964-es Európa-bajnokság között ötven meccset játszott a nemzeti együttes, és csak tizenhaton szerepelt ebben az összetételben a támadóötös.

Mi minden történt öt év alatt! Igazán csak dióhéjban: Tichy ötszörös gólkirály lett; a svájciak elleni 8-0-ból négy góllal vette ki a részét; a 7-2-es Honvéd–FTC-n nyújtott játéka arra készítette Sze-

pesi Györgyöt, hogy azt mondja a mikrofonba: aki még nem jött ki, az azonnal induljon el a Népstadionba (bár sokan már nem értek volna be...); a véghajrában két perc alatt 2-3-ról 4-3-ra fordította a Honvéd–Vasas rangadót (ezen már tényleg gombostűt sem lehetett leejteni); brillírozott Alberttel párban a franciákkal szemben (3-1), Párizsban...

És közben előrehozta a Csinibaba bemutatóját, jóllehet korántsem vágyott annyira a helsinki VIT-re, ahogyan Tímár Péter hősei. Ám kölcsönjátékosként meghívták a hazánkat képviselő Tatabánya csapatába, és mire visszatért, már bontakozni kezdett a mesterlövész meg a „bombázó” kapcsolata. Finnországban ismerte meg az operettprimadonna Lehoczky Zsuzsát, akivel aztán 1966 és 1975 között élt házasságban (első felesége fotóriporter volt). Csakhogy közben felbomlott a „frigye” Baróti Lajos szövetségi kapitánnyal. A szakvezetővel úgy összeveszett az 1962-es világbajnokság előtt, hogy az edző azt mondta: „Vagy Tichy utazik Chilébe, vagy én!” Sándor Károly és Sipos Ferenc simította el – átmenetileg – az ellentétet, de a valójában szolid, csendes, derűs „rosszfiú” hiába mehetett Dél-Amerikába, és hiába vágta be húsról menthetetlenül az angol Springettnek, ugyanolyan vesztésként távozott arról a vb-ről is, akár az 1958-asról.

Ilyen pechje embernek kétszer nem lehet: '58-ban a svédek, '62-ben a csehszlovákok ellen vett el tőle gólt a játékező. A labda mindkétszer a kapuvonal mögé pattant a felső lécről, de a skót Mowatt, majd a szovjet Latisev nem szíveskedett ezt észrevenni. A chilei Rancaguában a legjobb négy közé jutás – ha nem a világbajnoki döntő – múlt ezen, ráadásul Tichyt a meg nem adott gól nem menthette fel Barótinál. A tréner azután, hogy a válogatott az 1964-es Európa-bajnokság elődöntőjében – kétszer tizenöt perces ráadással – 2-1-re kikapott a spanyoloktól a Bernabeu Stadionban, soha többé nem állította be a csapatba a Madridban éppen a hetvenedik válogatott mérkőzését játszó Tichyt. A kapitány kivitte ugyan az 1966-os vb-re is,

ám csupán tartaléknak, és a kispesztibálvány szomorúan konstataulta, hogy a keretből miatta kihagyott győri Orbán Árpád formaruháját kell magára öltenie. Mivel a kislelkező olimpiai bajnok kosárlabdás természetű volt, Tichy csupán akkor nem veszett el az XXL-es öltönyben, ha a nadrágot és a zakó ujját jó néhány centivel feltúrta...

De nem tombolt sohasem (alkításai láttán a közönség annál inkább). Magába fojtotta bánatát még akkor is, amikor a Honvéd edzője lett: a vesztes meccsek után csak bekapcsolta, de nem nézte a televíziót, s a gondolataiba mélyedte. Hozzá kell tenni nyomban, hogy a győztes mérkőzések túlnyomó többségben voltak, sőt olyasmit érhetett meg, ami kárpótolta a százszoros válogatottság elmaradásáért. Kispesti játékos volt, amikor a Honvéd 1955-ben bajnoki címet szerzett, és kispesti edző, amikor a piros-fehér csapat negyedszázad múltán újra aranyérmet nyert. Mintha annak a három lottószelvénynek az egyikével, amelyet harmadik hitvese trafikjában hetente megvásárolt, megütötte volna a főnyereményt...

Ám nem a bankjegyek számolása közben remegett a keze. Az 1980-as évek elején a Parkinson-kór enyhébb fajtáját állapították meg nála, és attól fogva arra a szimpla kérdésre, „Hogy vagy?”, rendre aggódva válaszolt: „Miért, mit hallottál?” Ezzel együtt utánpótlás-szakágvezetőként és szaknácádóként még jó ideig szolgálta a Honvédot; eldönthetetlen, hogy a klub iránti hűsége vagy a gólérzéke volt-e nagyobb. Ami tény: 320 bajnoki találkozón 247, 72 válogatott mérkőzésen 52 gólt ért el. A 72 úgy jön ki, hogy 1971-ben volt egy címeres mezes búcsúmeccse (meg egy bajnoki is, feledhetetlen kapásgóllal a Vasas ellen), és nemrégiben hivatalos mérkőzéssé avatták az 1956-ban rendezett Libanon–Magyarország találkozót. Ezt azonban már nem érte meg: az ezredforduló küszöbén, hatvanegyedik életévében elhunyt.

Ám megmaradt a labdarúgás Oxford Egyeteme örökös professzorának.

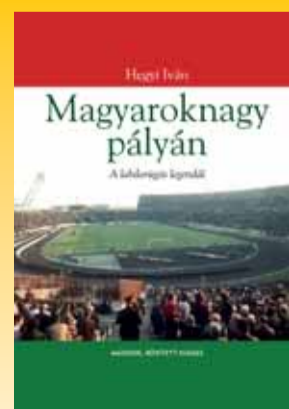
**HEGYI IVÁN,  
A NÉPSZABADSÁG  
ROVATVEZETŐJE**

**A Sprint Kiadó gondozásában megjelent**

**Hegyvi Iván:  
Magyarok nagy pályán  
című könyvének  
második, bővített  
kiadása.**

**A Hírnökben rövidítve  
közlünk a kerületet  
érintő írásokból.**

**Megvásárolható: 4990 Ft-os áron  
a kiadóban (XIII., Újpesti rkp. 7. fszt. 2.)**



**Nyaralás** Szoktassuk bőrünket a naphoz

# Megszelídített napsugarak



A nyaralás előtti bevásárlásnál az egyik fontos – ha nem a legfontosabb – beszerezni való a napozószer. A választékra nem lehet panaszkodni. Amikor elindulunk, hogy beszerezzük a család nyári napozószer-szükségletét, az a leghelyesebb, ha számba vesszük, hány tagú és milyen bőrtípusú a familia, hová és mennyi időre megyünk nyaralni. Ugyanis főleg ezeken múlik, melyiket érdemes választanunk.

Azt, hogy a napnak számtalan jótékony hatása van, már régóta tudjuk. A többi között erősíti az immunrendszert, biztosítja a jó közérzetet, csökkenti a depressziót. A mérleg másik serpenyőjében azonban ott vannak a kellemetlen következmények, amelyekre lényegében csak a múlt század hetvenes éveiben derült fény.

Ezek után gyorsan változott a napról alkotott felfogás, és míg a hatvanas években a bronzszínű barnult bőr a szabadság, a jólét szimbólumának számított, tíz esztendővel később a szakemberek már óva intettek a túlzott napfürdőzéstől. Az ultraibolya sugárzás két tartománya közül az UVA az úgynevezett barnító sugaraké. Ez az, amelynek veszélyessége – a bőr idő előtti öregedése – hosszú ideig rejtve maradt. Az ultraibolya B (UVB) sugarak a föld felszínét elérő napsugarak legintenzívebb, legveszélyesebb sugarai. Ezek a bőr leégésének, gyulladásának fő okozói, sőt hosszabb távon felelősek lehetnek a bőr rák kialakulásáért.

Az égési sérüléseket okozó, rövidebb hullámhosszúságú UVB sugarakat kisebb-nagyobb mértékben minden napozószer kiszűri. A fényvédő faktor jelzi a védelem mértékét. Ez a szám azt mutatja, hogy leégés nélkül hányszorosára növelhetjük a napozás idejét. A választáshoz a napozás körülményei mellett ismernünk kell bőrünk érzékenységét is.

Ha igazán testre szabott napozókkal felszerelve szeretnénk nyaralni menni, akkor szinte minden családtagnak mást kellene vásárolnunk. A borsos árak miatt azonban lehet kompromisszumot kötni, és a legérzékenyebb bőrűhöz alkalmazkodni a fényvédő faktort illetően. Ha külföldre utazunk, a tengerpart mellé vagy hegyekbe, akkor mindenképpen magasabb faktorszámút vigyünk, mint amilyet itthon használnánk. Ha netalán arra kényszerülnénk, hogy külföldön szerezzük be a napozót, akkor jó tudnunk, hogy az amerikai gyártmányú szerek által feltüntetett faktorszám magasabb az európainál, vagyis egy amerikai 20-as körülbelül egy európai 10-esnek felel meg.

Használunk kell a napozószereket akkor is, ha nem kifejezetten napozás céljából, hanem bármi más okból hosszabban ki vagyunk téve a napsugárzásnak. Soha ne takarékoskodjunk: a vastagabb réteg jobban véd. Csupán arra kell ügyelnünk, hogy egyenesen vigyük fel a bőrre, különben foltosan fogunk

lebarnulni. A sokat napozók arcbőre gyorsabban öregszik, ráncosodik, ezért az arc védelmére érdemes különös figyelmet fordítani.

Legjobb, ha a napozót a száraz bőrre visszük fel, a napozás megkezdése előtt húsz-harminc perccel. A nedves, izzadt bőrön ugyanis nem tapad a napozószer, és nem is kenhető egyenesen. A védőréteget napközben újítsuk meg többször.

A fényvédő faktor a bőrgyógyászok által mért tapasztalati szám, amely megbízható információt ad a védelemről. Az ennek figyelembevételével kiszámított napozási időnél inkább kevesebbet, mint többet napozzunk. Ha ugyanis túllépjük az időt, akkor a bőrünk ugyanúgy felég, mint napozószer nélkül. Nyaralás előtt érdemes többször, rövid ideig szoktatni bőrünket a naphoz. Az első napozás időtartama ne haladjon meg a tíz perccel. Ha ezután fokozatosan növeljük az időt, akkor életbe lépnek a bőr természetes védőfunkciói, és csökken a maradandó károsodás veszélye.

A bőrünk ugyanis egyetlen napozást sem felejt el: ezek hatásai összeadódnak. Tévedés az, hogy árnyékban a bőrünk nem kíván védelmet, hiszen a napfény körülbelül hatvan százaléka ilyenkor is éri a bőrünket. A déli, kora délutáni órákban a napsugarak intenzívebbek, így a károsító hatásuk is nagyobb.

■ CSOP VERONIKA

**Társasházi vakáció** Focizás

# Ébredő gyerekkor

A néhány éve még gyerekzsivajtól zengő társasház belső udvara ma már szinte teljesen kihalt. A földszinten lakó idős bácsi, aki elfelejtette, hogy ő maga is a falujuk utcáján nőtt fel, talán még örül is ennek. Hogy béke és nyugalom van – pedig ezt inkább kongó ürességnek hallhatjuk. Míg nem is olyan régen szaladgáló gyerekektől kopott ki a fű az udvaron, ma csak egyszerűen nem törődik vele senki, így kiég magától is.

Mintha elfelejtették volna a gyerekek, hogyan is kell igazán gyerekkor lenni. Szabadon, önfeledten, egymással, egymásért. Ülnek virtuális barátjaikkal a gép előtt, és sportolnak; tökéletesen tudják már ujjaikkal rúgni a labdát. De hová tűntek a gyerekkori igazi élményei?

De most mintha történt volna egy kisebbfajta csoda. Megjelent az udvaron egy testvérpár, nagyjából 8-10 év körüliek lehetnek. Egészen meglepődtem rajtuk, olyan régen láttam őket, hogy biztos voltam benne, már elköltöztek. Mindkettő cipőt tartott a kezében, és nem azért, mert már lerúgták a lábukról ebben a hőségben. Nem, itt valami készülődött. Az egyik fiú a kissé haldokló fű egyik szélére, míg társa

a másikra tettek le őket, úgy másfél méter távra egymástól. Akkor kezdett körvonalazódni bennem a gondolat, hogy ebből talán focikapu lesz. Nem kellett csalódnom, hamarosan előkerült egy labda is. Pöttyös volt, gumiból volt, de a célnak most tökéletesen megfelelt. És elindult a játék! Szaladgáltak, cseleztek, kiabáltak, hangosan nevettek.

Alig telt el néhány perc, amikor megjelent még egy testvérpár. Az egyiknél igazi bőr focilabda volt. Látszott rajta, hogy még egy láb sem érintette, de most igazi kincsnek számított. Naná, hogy az új fiúk is beállhattak! Aztán arra lettem figyelmes, hogy hirtelen kezd megletelni az udvar. Gyerekekkel, élettel.

A kis Királynak még kesztyűje is volt. Igaz, a téli bélelt kesztyűje, de mit számított ez most, amikor a kis Dzsudzsák támad, a kis Gera pedig olyan gyönyörűen szerel. Újra gyerekzsivaj volt a házban, és olyan érzésem támadt, mintha az idős bácsi a földszinti ablakából kinézve elmerengett volna, egy rövid időre ismét ő is fiatal lett.

■ DANKÓ ÉVA



**ÁLLÁSLEHETŐSÉG!**

**CSOMAGOLÓKAT,  
GYÁRTÓSORI  
KARBANTARTÓKAT,  
MŰSERÉSZKEKET**

keresünk IV. kerületi gyárunkba!

Versenyképes fizetés, cafetéria,  
magas műszakpótlékok.

Jelentkezés e-mailben: hr@pannonwork.hu  
Telefonon: 06 70/9840041



**Kiállítás** Rómer Ilona és tanítványai

# Pasztellfestők az AJAMK-ban

Rómer Ilona művésztanár és pasztellfestőművész iskolájának kiállítása júniusban nyílt meg az Angyalföldi József Attila Művelődési Házban. A festőművész évtizedek óta működteti pasztellfestő iskoláját Angyalföldön, így mint kerületi

alkotó pályázott saját és tanítványai munkásságának bemutatkozási lehetőségéért. Az iskolának az elmúlt húsz évben készített alkotásaiból válogatott csoportos kiállítást dr. Felely Balázs művészeti író nyitotta meg. A sokrétű, évtizedek

munkáját felölelő tárlat az AJAMK I. emeletén levő Mácsai II. Galériában tekinthető meg a művelődési központ nyitva tartási idejében. A szeptember 23-ig látható kiállításra a belépés ingyenes.

(CS)





# Programajánló



## Rendezvények

július 14.	15.00	<b>Lakóközösségi Napok</b> Helyszín: XIII. kerület, Futár utca
július 15.	18.30	<b>AUFeszt III.</b> Helyszín: Babér utcai templom kertje
július 17.	19.00	<b>Nyáresti koncertek a Szent István parkban</b> <b>Liszt Ferenc Kamarazenekar</b> Helyszín: Szent István park
július 28.	15.00	<b>Lakóközösségi Napok</b> Helyszín: Gidófalvy lakótelep
július 31.	19.00	<b>Nyáresti koncertek a Szent István parkban</b> <b>Corelli vonósnégyes – Vivaldi és kora</b> Helyszín: Szent István park
augusztus 6.	15.00	<b>Mozgásban a kultúra! – A múlt sportágai</b> Helyszín: Béke tér
augusztus 12.	18.30	<b>AUFeszt IV.</b> Helyszín: Ruttkai Éva park



## Kiállítások

június 21. – augusztus 26.	<b>A kerületi óvodák bemutatkozása</b> Helyszín: ÜKG
június 28. – szeptember 16.	<b>A XIII. Kerületi mozgássérült és mozgáskorlátozott alkotók 25. évi jubileumi kiállítása</b> Helyszín: Városház Galéria
július 20. – augusztus 26.	<b>Peter Jansen kiállítása</b> Helyszín: ÜKG
augusztus 25. – október 16.	<b>Varsányi Árpád kiállítása</b> Helyszín: RaM

## Családi és gyerekprogramok

július 17.	10.30	<b>Varázsnapok a Tücsöktanyán – Gulyás Terka a Mikropódium Családi Bábszínház előadása</b> Helyszín: AGYIH
július 31.	10.30	<b>Varázsnapok a Tücsöktanyán – Krisztus Urunk és a furulya</b> <b>Fabók Marcsi Bábszínházának előadása</b> Helyszín: AGYIH

## Vakáció-sziget

2016. június 20. – augusztus 26., minden hétköznap 8.00–16.00

A nyár  
legsokszínűbb  
tábor  
a Margitszigeten!

Részvételi díj: 20 000 Ft/hét  
További információ:  
vakaciosziget@skult13.hu, www.skult13.hu

További információ: [www.skult13.hu](http://www.skult13.hu)



**Öko-Sziget**  
Vissza a természethez!  
Napközis tábor  
július 25-től  
augusztus 29-ig

Helyszín: Népszigeti Gyermektábor  
Részvételi díj: 16 000 Ft/hét (napi 3x étkezés)  
További információ, jelentkezés:  
steineradam@sport13.hu



A műsorváltozás jogát fenntartjuk! XIII. Kerületi Kártyával kedvezményes jegyárak!  
Ingyenes programjainkon a díjtalan részvételt a Budapest Főváros XIII. kerületi Önkormányzat biztosítja.

Mozgásban a kultúra!



1139 Budapest, Rozsnyai utca 3.  
Telefon: 349-6308  
[www.lmk.hu](http://www.lmk.hu)  
e-mail:  
[lang.muvelodesi@gmail.com](mailto:lang.muvelodesi@gmail.com)  
[www.facebook.com/LangMuevelodesiKozpont](https://www.facebook.com/LangMuevelodesiKozpont)

**TE+ÉN TÁNCSEST NOSZTALGIA ZENÉVEL**  
15., 29. péntek 18.00–22.00; 17., 24., 31. vasárnap 17.00–21.00. Játsszik a Láng zenekar. Belépődíj: 800 Ft.  
**UNIVERZÁLIS ÉLET TALÁLKOZÓ** 17., 24. vasárnap 10.00–13.00. Az Univerzális Élet az öskeresztény életet elősegítő egyesület. Nincs tagsági díj, ingyenes rendezvényeikre mindenkit szeretettel várnak!  
**ANNA-BÁL** 22., péntek 18.00–23.00. A TE+ÉN táncsest keretében. Játsszik a négytagú Láng zenekar. Belépődíj: 1000 Ft.  
**RINGATÓ – Vedd ölbe, ringasd, énekelj!**  
25., hétfő 10.15–10.45. [vencelmonika@freemail.hu](mailto:vencelmonika@freemail.hu), 70/3820-026. Bővebb információ: [www.ringato.hu](http://www.ringato.hu)  
**SÁRGARÓZSA ZENÉS-TÁNCOS MULA TSÁG**  
26., kedd 15.00–19.00. Zenés-táncos rendezvény a Láng Sárogrózsza Nyugdíjas Klub rendezésében. Nem csak klubtagoknak! Játsszik a Láng zenekar. Arusítást tart a Munka-Kör Alapítvány a Hallássérültekért non-profit szervezet. Belépődíj: 600 Ft.  
**UNIVERZÁLIS ÉLET TALÁLKOZÓ**  
31., vasárnap 10.00–13.00. Az Univerzális Élet az öskeresztény életet elősegítő egyesület. Nincs tagsági díj, ingyenes rendezvényeikre mindenkit szeretettel várnak!  
Tájékozódjon honlapunkon is: [www.lmk.hu](http://www.lmk.hu)

### FSZEK XIII/2. sz.

#### Radnóti Miklós Könyvtár

Pannónia u. 88–90. (RaM)

Tel.: 398-6280

h., sze., p.: 14–19,

k.: 10–15, cs.: 12–16 óráig

### FSZEK XIII/4. sz. Könyvtára

Lehel u. 31. Telefon/fax: 320-8829

h., sze., cs.: 14–19, k.: 10–15, p.: 11–15 óráig

### FSZEK XIII/6. sz.

**Angyalföldi Kertvárosi Könyvtára**

Mosoly u. 40/A. Telefon/fax: 349-1532

h., sze., p.: 14–19, k.: 11–16, cs.: 12–16 óráig

### FSZEK XIII/8. sz. könyvtára

Dagály u. 9. Telefon/fax: 340-3309,

[www.fszek.hu/dagaly](http://www.fszek.hu/dagaly), [fszek1308@fszek.hu](mailto:fszek1308@fszek.hu)

Nyári nyitva tartás augusztus 28-ig: hétfő,

kedd, szerda: 14–19, péntek: 9–15 óráig.

### KÖNYVAJÁNLÓ:

Berg Judit: Rumini kapitány (Pozsonyi Pa-

gony, 2016.)

Csányi Vilmos: Ő ott bent: utópia (Libri,

2016.)

Darvasi László: Taligás (Magvető, 2016.)

Esterházy Péter: Hasnyálmirigynapló (Mag-

vető, 2016.)

Tóth Krisztina: Világadapter (Magvető, 2016.)

Závada Pál: Egy piaci nap (Magvető, 2016.)

Ha képbe akar kerülni a XIII. kerületről,  
**NÉZZE A TV13 ADÁSAIT!**

Szerkesztőség és stúdió: József Attila tér 4.  
Telefon: 788-7098, e-mail: [tv13@sprintkiado.hu](mailto:tv13@sprintkiado.hu)

Minden hétköznap 18 órakor jelentkezünk új műsorral, utána és másnap ismétléseket láthatnak. Hétfőig az összes heti adásunkat megismételjük egymás után délelőttönként és esténként. **HÉTKÖZNAP 6.00** előző napi adás ismétlése (hétfőn a pénteki), **10.00** előző napi adás ismétlése utána az azt megelőző napi, majd újra az előző napi, **15.00** előző napi adás ismétlése, **18.00 ÚJ ADÁS**, **23.00** aznapi adás ismétlése. **HÉTVÉGÉN 6.00** és **18.00** A hét adásainak ismétlése egymás után.

Online hirdetésfelvétel a nap 24 órájában:

[www.hirnokapro.hu](http://www.hirnokapro.hu)

Ha megjelenne a TV13 képűségében, esetleg készítettne egy rövid reklámfilmet vállalkozásáról, írjon a [hirdetes@sprintkiado.hu](mailto:hirdetes@sprintkiado.hu) e-mail címre vagy hívjon minket a **237-5060-as telefonszámon!**



**A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!**



## Városhigiénia Kutypiszok és társai

# Igény az élhetőbb környezet

Környezetünk állapota a magánbeszélgetéseinkben és a közéleti fórumokon egyaránt gyakori téma. Ez persze nem véletlen. Mindnyájunkat zavar, hogy városzerte az utcákon lépten-nyomon kutypiszokba botlunk. Sokak szemét szűriák az eldobott cigarettacsikkok is. Gyakran halljuk: tehetnének már valamit a hivatalos szervek, hogy ez az áldatlan állapot megszűnjön. Arra kevesebben gondolnak, mit tehetünk a közterületek tisztaságáért mi, városlakók.

Szigetvári Gabriella előadóművész, énekes, kerületünk Ember esélyegyenlőségi díjjal kitüntetett lakója hosszú évek óta nem csak gondolkodik, hanem folyamatosan cselekszik is azért, hogy szebbé, élhetőbbé tegye környezetét. Az újlipótvárosi utcákon oszlopokra, szemetesekre erősített,

alufóliával bélelt műanyag gyógyszeres vagy fémdobozból házilag készített ötletes hamutartók Gabi keze munkáját dicsérik.

Akárcsak az udvariasan, de határozottan megfogalmazott figyelmeztető táblák, amelyeken a környezettudatos kerületiek nevében arra szólítja fel a dohányosokat, ne dobják el közterületen a csikket. Arra sem rest, hogy az otthagytott kutyaürülék mellé papírcédulát helyezzen, hogy a tisztelt gazdi leg-

kitehetnének melléje egy nylonzsákot. Sokat segítené, ha az utcai szemetek nagyobb méretűek lennének, például olyanok, amilyen a Ferdinánd patika előtti. Esetleg becsukódna, mikor megteltek. Lehetne rajtuk telefonszám, hogy ebben az esetben értesíteni lehessen az illetékest.

Különösen fontos lenne nagyobb befogadóképességű, a csikkok elhelyezésére is alkalmas szemeteket vagy hamutartókat elhelyezni a középületek, valamint a nagyobb forgalmú üzletek és éttermek bejáratánál. Persze önmagukban ezek sem tudnak segíteni.

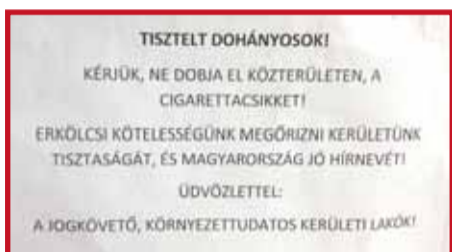
Régen az üzlettulajdonosok kínoisan ügyeltek a portájuk körüli tisztaságra. Ezzel szemben, amikor Gabriella udvariasan figyelmeztette egy szépségszalon dolgozóit, hogy a bejáratuk tele van csik-

kel, azzal vágta vissza, hogy nem az ő dolguk azokat eltakarítani.

Hasonlóan reagált egy Pozsonyi úti kutya, akinek az ebe egy lakóház falára ürített. Amikor a művész nő megjegyezte, hogy fél saroknyira van az önkormányzat által kifejezetten erre a célra létrehozott, elkerített kutya-WC, a gazdi azzal vágott vissza: a kutya-WC nem rendszabályozható. Szerencsére egyre több az olyan kutya-tulajdonos, aki öszszeszedi a kutypiszkot. Igen ám, de mi legyen a vizelettel? Szigetvári Gabriella felveti: esetleg a belső kertés, udvaros épületekben ez a gond házon belül megoldható. A közterületen pedig a csatornalefolyók a kutya-WC szerepét is betölthetnék.

Ami pedig a csikket illeti: már léteznek – és interneten meg is rendelhetők – a zsebórákhoz hasonlító csikk-tartók. Jó lenne, ha ezekhez a dohányboltokban is hozzá lehetne jutni. Egyébként erre a célra kiválóan megfelelnek az előbb már említett műanyag gyógyszeres dobozok.

Szigetvári Gabriella azt javasolja: fogjunk össze az élhetőbb környezetért. Szerinte ezt a célt valószínűleg jól szolgálná egy „Legtisztább utca” pályázat meghirdetése a kerületben. Addig is, míg felnő egy olyan generáció, amelynek ez valóban belső szüksége lesz, a környezettudatos lokálpatrióták ne riadjanak vissza attól, hogy figyelmeztessék lakótársaikat erre. Mint mondja, az ő észrevételeit többnyire pozitívan fogadják, sőt már követői is vannak. Úgy látja, a munkájának van gyümölcse: az utóbbi időben több utca határozottan tisztább lett.



közelebb ne hagyja a járdán, hanem tegye zacsokba kedvence termékét.

A kreativitásáról is ismert lokálpatrióta művész nő tele van ötletekkel, mi minden segíthetne a megoldásban. Szerinte, ahogy otthonunk, úgy tágabb környezetünk tisztasága is legyen belső igényünk. A „fogjuk meg és csináljuk” szemlélet nem visz előre. Hiába építenek vagy újítanak fel egy játszótér sok millió forintból, ha a használói nem ügyelnek a tisztaságára. A hivataltól sem várhatjuk, hogy emberei ott álljanak minden potenciális szemetelő mellett. Az viszont jó lenne, ha a közterület-felügyelők nem csak az autósokra lennének „kihegyezve”, hanem legalább figyelmeztetnék a szemetelőket és a dolgukat járdára végző ebek gazdáit is.

Olykor a „rendes” emberek is bajban vannak: egyes utcákon egymást érik a szemetek, másutt hosszan gyalogolva lehet csak találni. Az meg nyilván csordultig tele, alatta, fölötte is csupa szemét. Gabriella úgy látja: amíg az ürítésére sor kerül, a közeli lakóházak gondnokai vagy az üzletek tulajdonosai

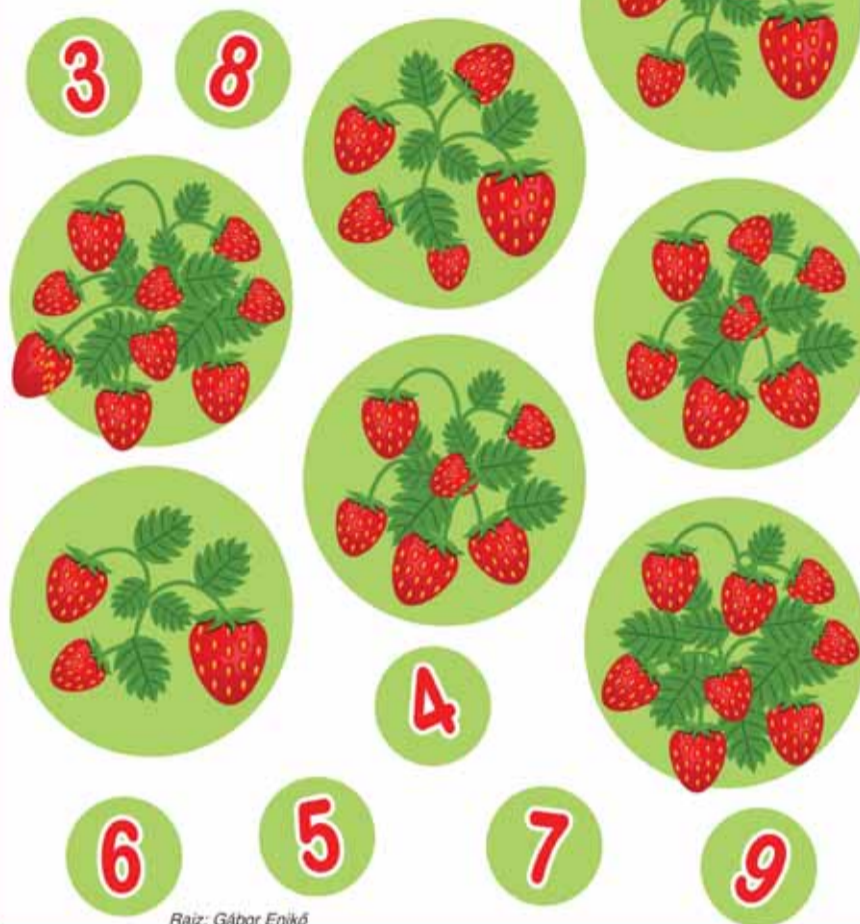


## ITT AZ EPERSZEZON

Kis kertünkben rejtőznek a szebbnél szebb eprek.

Összesen hány epret számoltál meg bokronként?

Kösd össze a megfelelő számokkal a bokrokat!



Rajz: Gábor Enikő



Keressd az újságárusoknál!

## Találd ki!

Kedves gyerekek! Képrejtvényünk megoldásait július 29-ig várjuk elérhetőségeinkre, melyeket az impresszumban találjátok. A helyes megfejtők között gyermekújságot sorsolunk ki! Előző számunk megfejtése: alma, szeder, körte, egres, naspolya, füge. Nyertesünk: **Gajdos Olivér.**



## Könyvelői állás

II. kerületi (a Mammut közelében) kis létszámú könyvelőiroda sürgősen keres gyakorlott, önálló, pontos, precíz munkavégzésű könyvelőt. Változatos szakmai munka, megbecsült teljesítmény. Jelentkezésüket önéletrajzzal, fizetési igény megjelölésével a [mesics@lifo.t-online.hu](mailto:mesics@lifo.t-online.hu) e-mail-címre küldjék.

## HÍRNÖK

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Megjelenik kéthetente, 67 000 példányban.

Alapító főszerkesztő:

Sas György (1922–2004).

Felelős szerkesztő: Machos Ferenc.

Szerkesztők: Czeglédi Ildikó,

Jusztusz Gábor, Kálmán Attila.

Fotó, tördelés: Holczer Gábor

Kiadja a **Sprint Kft.**

[www.sprintkiado.hu](http://www.sprintkiado.hu)

e-mail: [hirnok@sprintkiado.hu](mailto:hirnok@sprintkiado.hu)

Hirdetésfelvétel: Sprint Kft.,

1137 Bp., Újpesti rkp. 7.,

hétfőtől péntekig 9–15 óráig,

tel.: 237-5060, 237-0242, fax: 237-5069,

e-mail: [hirdetes@sprintkiado.hu](mailto:hirdetes@sprintkiado.hu)



# ÉTEL HÁZHOZZÁLLÍTÁS

## TRÓFEA GRILL ÉTTEREM



Telefonon és a [trofeakisallitas.hu](http://trofeakisallitas.hu) weboldalon érkező rendelések esetén

**10 % kedvezményt biztosítunk az árból!**

Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és Erzsébet-utalványt is elfogadunk!



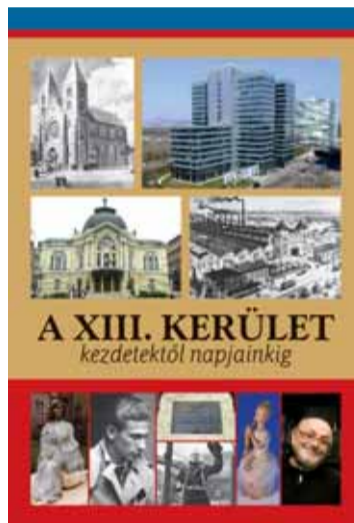
[www.trofea.hu](http://www.trofea.hu)

Tel.: 06 30 878 0505 | 06 1 878 0505 | [www.trofeakisallitas.hu](http://www.trofeakisallitas.hu)

**Díszkönyv** Negyedik, bővített kiadás

## A XIII. kerület kezdetektől napjainkig

2003-ban jelentettük meg az eddigi legrészletesebb, legszínesebb, többnyelvű kerülettörténeti kiadványunkat. A negyedik, javított és tovább bővített kiadás az új kutatásoknak köszönhetően eddig nem ismert részekkel és részletekkel gazdagodott. A könyv önköltségi áron megvásárolható a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán (Béke tér 1.) 1720 Ft-ért. Fizetés: hétfő, kedd, csütörtök, péntek bankkártyával, szerda készpénzzel vagy bankkártyával.



**Béke tér** Kerékpáros bemutató

## Mozgásban a kultúra!



Extrém kerékpáros bemutató és az egész családnak szóló sportprogramok várták az érdeklődőket július 9-én a Béke téren, a Mozgásban a kultúra! e havi rendezvényén (*képünkön*). A kerületi kezdeményezés augusztusban is folytatódik, amikor a régmúlt sportágait ismerhetik meg és próbálhatják ki az érdeklődők.

A Mozgásban a kultúra! rendezvényei újdonságnak számítanak idén nyáron a kerületünkben. Minden nyári hónapban egy alkalommal rendezik meg a programokat a Béke téren azzal az alapvető céllal, hogy megmutassák, a sport egyben szórakozás is lehet bárki számára. A rendezvény-sorozat állandó programjai között arcfestés, lufihajtogatás, kézműves programok, trambulín, ugrálóvár és óriásbuborék-készítés is szerepel, de mindezen túl minden alkalommal különleges szemszögből közelíti a rendezvény a sportokat, a sportolást. Első alkalommal kalandparki és mászófalas programok voltak, a júliusi extrém biciklis programok után augusztus 6-án délutánra paszulykerengőt állítanak fel a Béke téren, amelyben animátorok segítségével, régies sporteszközökkel játszhatnak a gyerekek, a családok.

– 2016-ban szervezeti átalakulás történt a XIII. Kerületi Közzszolgáltató Zrt. életében azzal, hogy a Kulturális és a Sport Divízió egyesült. Új szlogenünk a Mozgásban a kultúra! lett, s ezt a rendezvényt épp azért találtuk ki, hogy megmutassuk a kerületi lakosoknak, hogy a sport nem csak kötelezően ajánlott az egészségünk megtartása érdekében, hanem szórakozás is lehet. A rendezvényeken együtt töltheti a család a szombat délutánt izgalmas, szórakoztató, sportos programokkal – mondta el *Tóth Réka*, az SKult13 Divízió munkatársa.

TEKINTÉTEK EGY PONTRA IRÁNYÍTVA NÉZ, FIGYEL	MENEDÉK, ID. SZÓVAL	A KÖR SUGARÁNAK JELE	KICSINYÍTŐ KÉPZŐ	SZÉTTÉP	A KILENCEDIK UTÁNI	RIAD, RÉMŰL	TAGADÓSZÓ	KÖZÉPEN VAGDALI	A FLUOR VEGYJELE	EREDETTŐL MEGLEVŐ ENERGIA
MEGFEJTÉS										V
NEM AZ, A KÖZELEBBI		VISSZARIAD	ÉTÉLKÉSZÍTÉS, TRÉF.						SÁNC FELE! NAP MELEGE TESZI AZ ALMÁVAL	
MAROKKÓI HEGYSÉG			LÁTÓSZERV					BÁTOR, NEM FÉL		
HOLMIKAT A FIÓKBÓL KIVESZ			SZÁZAD, RÖV.				FRANCO ... OL. SZÍNÉSZ SOKAT CSACSOG	MAGASODIK, NÉP.		
DAGAD					VONÓSBANDA TAGJA SZÉTMÁLLIK A SZÖVET					
EMŐD KÖZPONTJAI NEMES GAZDAGEMBER			HAGYD EL A SZOBÁTI	SZÁZASANYAG, R.					ABÉCÉNK 1. BETŰJE "BÉKÉS" MADÁR	
AZ URÁH VEGYJELE	SÁVOSAN MINTÁS TAKTUS, RÉGISEN						SPÁRGADARAB! ARANYKORONA, RÖV.			HATÁR GYŐZŐ SZÜLŐVÁROSA
LÁBFEJ KÜLSŐ, DOMBORÚ RÉSE					PÁNTLIKA SEMMIKOR NEM					
APRÓ POKFÉLE ÉLŐSKÖDŐ				ERDÉLYI MAGYAR IRODAI KAPOCS						
ZELL AM ... OSZTRÁK VÁROSKA			ARANY, ANGOLUL LÁBSZÁR VÉGE!				LAOSZ NOB-JELE PÁRATLAN TŰZ!			
DÁTUMRAG, -ÉN PÁRJA		GYORSAN A PINCÉBE MEGY EGYEI						MILLIMÉTER, RÖV. AZ OXIGÉN VEGYJELE		
KISFIUNK V. LÁNYUNK LAKÓHELYISÉGE										

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: Dagály Úszópalota. Nyerteseink: *Pintérné Váradi Éva, Varga Béláné*. Aktuális feladványunkban egy helyi díjat rejtettünk el. Beküldési határidő: július 29. A helyes megfejtést beküldők között a K.U.K Kiadó által felajánlott könyveket sorsolunk ki. Postacímünk: 1137 Bp., Újpesti rkp. 7. E-mail: [hirnok@sprintkiado.hu](mailto:hirnok@sprintkiado.hu).